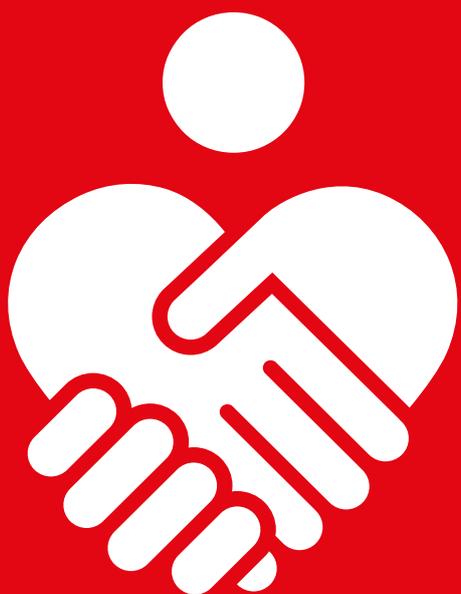


Bürgerinformationsbroschüre





Miteinander ist einfach.



spkmfrs.de

Wenn man als regionaler Finanzpartner eng mit seiner Heimat und den Menschen verbunden ist und sich mit beachtlichen Mitteln in vielen Bereichen des Lebens engagiert.

Kein Anderer fördert Sport, Kunst, Kultur und Soziales in der Region wie wir.

Wenn's um Geld geht

 **Sparkasse
Treuchtlingen**

Geschäftsstelle der Sparkasse Mittelfranken-Süd

Interview mit dem 1. Bürgermeister Werner Baum



Barrierefreiheit ist ein wichtiges Kriterium in Sachen Lebensqualität für alle Generationen. Wie sieht es mit der Barrierefreiheit in Treuchtlingen aus?

Wie für alle Kommunen ist das Thema Barrierefreiheit gerade in einer älter werdenden Gesellschaft, auch in Treuchtlingen eine wichtige Aufgabe.

Seit 2013, also seit 4 Jahren, arbeiten wir gemeinsam mit der Rummelsberger Dienste für Menschen mit Behinderung gGmbH an dem Projekt „Barrierefreies Treuchtlingen“. Es wurde ein eigenes Gütesiegel entwickelt, das inzwischen zwölf mal verteilt wurde. Als erste Kommune Bayerns sind wir mit „capito Nordbayern“ dabei, auch Barrierefreiheit bei Formularen etc. herzustellen.

Somit ist Treuchtlingen gut aufgestellt und wird auch in den nächsten Jahren bei der Neugestaltung der Innenstadt weiter Verbesserungen in Sachen Barrierefreiheit umsetzen.

Das Ehrenamt stärkt die Gemeinschaft. Welche Möglichkeiten haben Bürgerinnen und Bürger in Treuchtlingen, um sich ehrenamtlich zu engagieren?

Das Ehrenamt ist eine unbezahlte Tätigkeit für die Gemeinschaft, ohne das Vieles in unserer Gesellschaft nicht möglich wäre. In Treuchtlingen mit all seinen Ortsteilen gibt es ein vielfältiges Vereinsangebot, bei dem man sich jederzeit eh-

renamtlich engagieren kann. Das gleiche betrifft das wichtige Engagement in den Hilfsorganisationen THW, BRK oder in einer unserer 12 Freiwilligen Feuerwehren. Aber auch der neue Verein „Helferkreis-Asyl“ sucht nach wie vor hilfsbereite Bürgerinnen und Bürger, die Flüchtlingen/Asylsuchenden oder neu Zugezogenen, bei der Integration in unserer Gemeinschaft unterstützen.

Die Vereinbarkeit von Familie und Beruf ist für viele Menschen ein wichtiges Thema. Wie ist Treuchtlingen in Sachen Kinderbetreuungsmöglichkeiten aufgestellt?

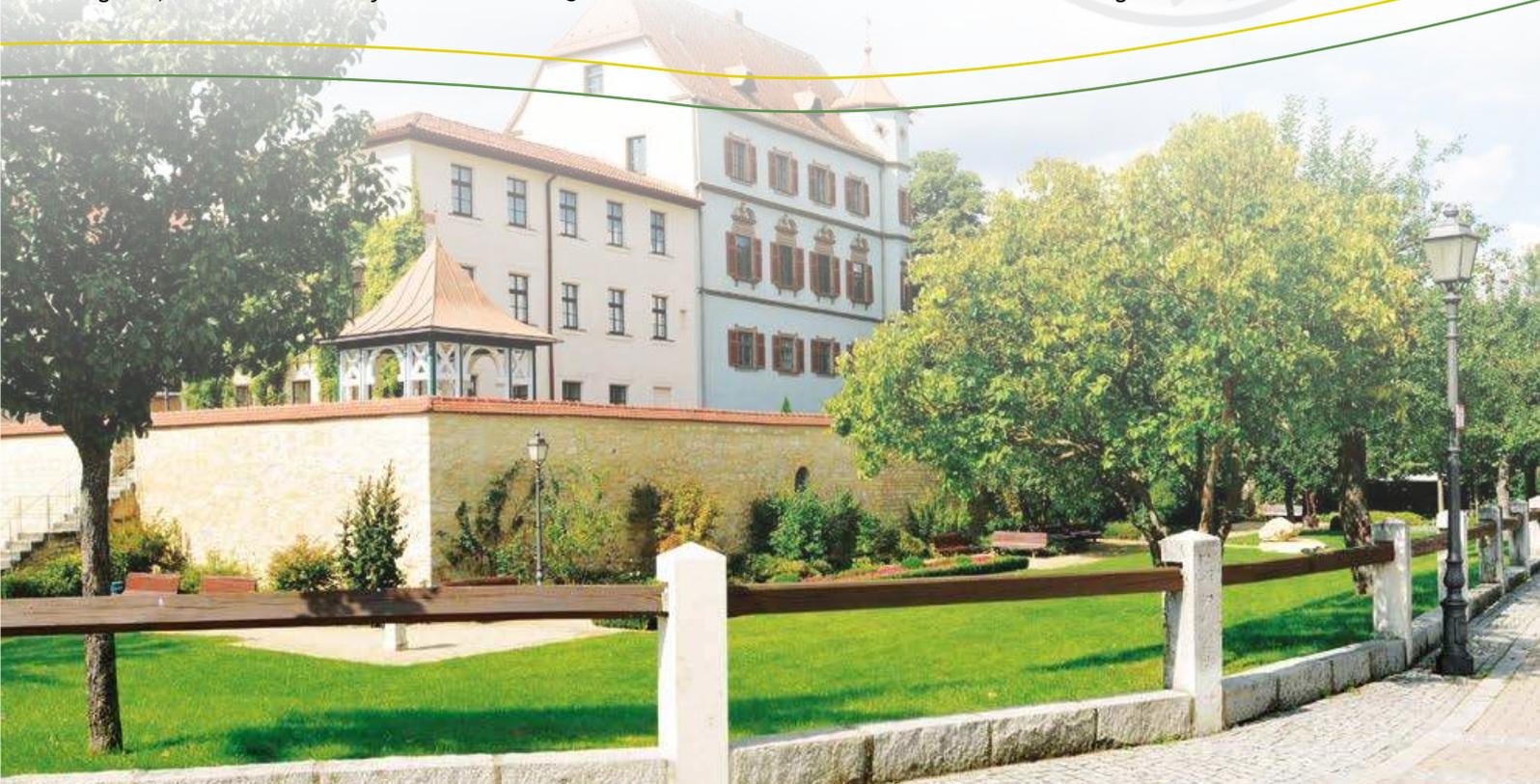
In Treuchtlingen gibt es ein breit gefächertes Angebot an Kindertagesstätten. In zehn Einrichtungen werden ca. 440 Kinder betreut. Herauszuheben ist die integrative Kindertagesstätte „Fuchsbau“ in der bald ein Kinderhort errichtet wird. Aber auch die städtische Mittagsbetreuung an unserer Grundschule sorgt dafür, dass über 70 Kinder eine Mittags- und Hausaufgabenbetreuung erhalten.

Zu einer Stadt mit Wohlgefühlcharakter gehört auch eine stabile Wirtschaft. Wie ist es um den Wirtschaftsstandort Treuchtlingen bestellt?

Treuchtlingen ist ein vielseitig aktiver Wirtschaftsstandort, in dem weltweit agierende Unternehmen ihren Sitz haben

die vielen Bürgerinnen und Bürgern unserer Stadt einen Arbeitsplatz bieten.

Die größten Betriebe sind die Firma Alfmeier Präzision SE, die Firma Altmühl-taler Mineralbrunnen GmbH, die Firma KraussMaffei Technologies GmbH, sowie die Firma Sanipa Badmöbel Treuchtlingen GmbH. Aber auch die heimische Steinindustrie bietet viele qualifizierte Arbeitsplätze. Das Angebot von Industrie und Handwerk wird im sozialen Bereich durch eine Vielzahl von Arbeitsplätzen der Regens-Wagner-Stiftung, der Arbeiterwohlfahrt (AWO), den Rummelsberger Diensten und unserem städtischen Gesundheitszentrum mit Alten- und Pflegeheim abgerundet.

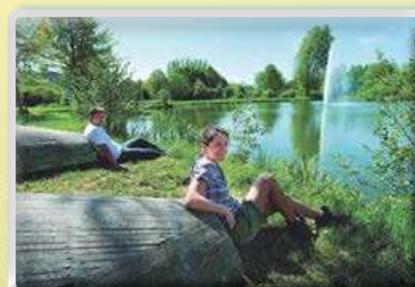


Inhaltsverzeichnis



Thomas Christoph

Treuchtlingen ist „meine“ Kleinstadt im Naturpark Altmühltal, in der sich meine Familie und ich sehr wohl fühlen. Hier leben wir umgeben von viel Natur, die täglich zum Erholen, Genießen, zum Sport treiben und die Seele baumeln lassen einlädt. Wir wohnen in einer sehr schönen ruhigen Gegend, wo andere gerne Urlaub machen. Und als Berufspendler habe ich täglich das Gefühl, Heim zu kommen!



Steuererklärungen Jahresabschlüsse Buchhaltung Lohnabrechnungen

www.TAXKANZLEI.de

Branchenübergreifende steuerliche Beratung und Betreuung für alle Berufsgruppen

Kanzlei:
Oettinger Str. 2
91757 Treuchtlingen
Tel.: 09142.807324
Fax: 09142.807323
thieme@taxkanzlei.de

Steuerberaterin Jeannette Thieme, Dipl.-Kauffrau (univ.)

Seite

1	Interview mit dem 1. Bürgermeister Werner Baum
7	Leben, Wohnen, Arbeiten in der Thermenstadt Treuchtlingen
10	Die Ortsteile
10	■ Auernheim
10	■ Bubenheim
10	■ Dietfurt
10	■ Falbenthal
10	■ Graben
11	■ Grönhart
11	■ Gundelsheim
11	■ Haag
11	■ Möhren
12	■ Oberheumödern
12	■ Unterheumödern
12	■ Schambach
12	■ Schlittenhart
12	■ Wettelsheim
13	■ Windischhausen
14	Geschichte der Stadt Treuchtlingen
16	Städtepartnerschaften
16	■ Bonyhád
17	■ Ponsacco
18	Rathaus und Verwaltung
20	■ Was erledige ich wo?

Fortsetzung auf Seite 5



ENZELBERGER

Industriemontagen



Enzelberger Industriemontagen GmbH ist seit mehr als 30 Jahren ein erfolgreich geführtes mittelständiges Familienunternehmen, das sich weltweit auf Industriemontagen im Logistikbereich in seinen Anfängen spezialisiert hat.

Vertrieb von:

Regalsystemen

Wir bieten eine umfangreiche Auswahl an Regalsystemen, wie z.B. Fachbodenregale, Palettenregale, Kragarmregale, Hochregale, Mehrgeschossregale . . .



Unser Service für Sie:

Regalinspektion

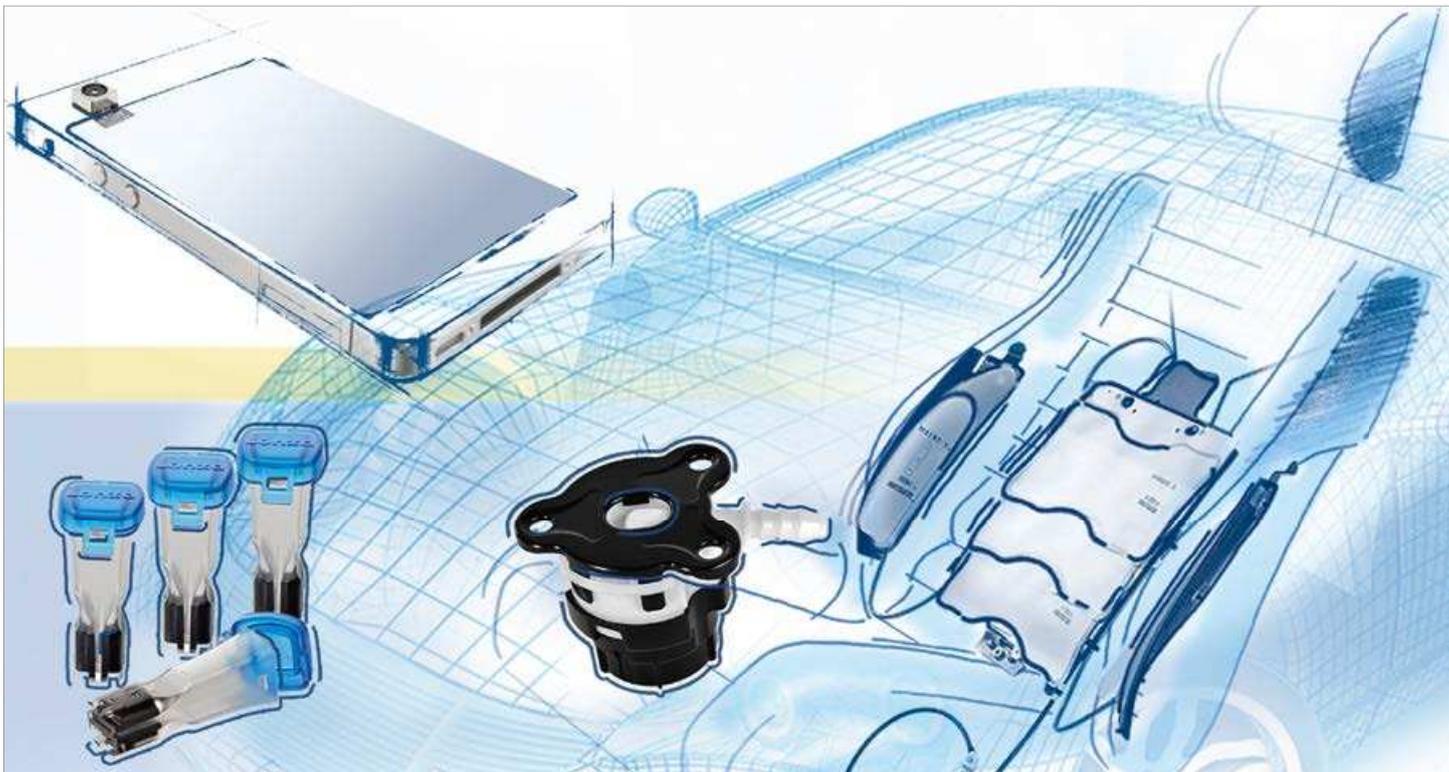
Nutzen Sie unseren **herstellerunabhängigen Service für Regale, Schwerlastregale, Palettenregale, Mehrgeschossregale, Fachbodenregale, Kragarmregale, fahrbare Regale und Umlaufregale** durch unsere Servicetechniker, Regalprüfer und Regalinspektoren.

**Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.
Telefon 0 91 42 - 5881**

Enzelberger Industriemontagen GmbH
Bubenheim 173 · 91757 Treuchtlingen

Tel.: 09142/5881 · Fax: 09142/5818

info@industriemontagen-gmbh.de · www.enzelberger.net



ALFMEIER GROUP

Experience Advanced Technology



Alfmeier Präzision SE · Treuchtlingen
info@alfmeier.de · www.alfmeier.de



Driving Low Emission



k3works GmbH · Treuchtlingen
info@k3works.de · www.k3works.de



Smallest, Strongest, Simplest



Actuator Solutions GmbH · Gunzenhausen
info@actuatorsolutions.de · www.actuatorsolutions.de



Alfmeier Präzision SE
Industriestr. 5, 91757 Treuchtlingen
Tel.: +49(0)9142 / 700

Karriere bei Alfmeier?
Hier finden Sie weitere
Informationen



www.alfmeier-group.de



Seite

22	Die Stadtwerke Treuchtlingen
24	Die Stadtbibliothek Treuchtlingen
25	Die Städtische Musikschule Treuchtlingen
26	Angebote für Kinder und Jugendliche
26	■ Freizeit- und Spielmöglichkeiten
26	■ Betreuungsangebote
26	■ Übersicht der Kindertagesstätten
27	■ Bildungsangebote
27	■ Schulen im Landkreis
28	Der Adventure Campus in Treuchtlingen
29	Sport und Freizeit
30	Kulturelle Vielfalt in Treuchtlingen
31	Tourismus
31	■ Naturschätze aktiv entdecken
31	■ Etwas für seine Gesundheit tun
32	■ Geschichte erleben
35	■ Mit dem eigenen Zuhause unterwegs - Urlaub mit dem Wohnmobil
35	■ Die neue Heimat entdecken - mit dem Naturpark Informationszentrum der Stadt Treuchtlingen
36	Individuelles Gesundheitsmanagement (IGM)
37	Soziales, Senioren und Gesundheit
42	Branchenverzeichnis
43	Wichtige Kontaktdaten und Rufnummern
43	Impressum



Schmidt & Sohn
Baugeschäft & Zimmererei

Steinmetz Atelier
Schmitt & Sohn



Markt Berolzheim, Stellackersiedlung 1, Tel. 09146 / 1494
Treuchtlingen, Neufriedenheim 20, Tel. 09142 / 2049174

www.schmidt-u-sohn.de

HIRSCHMANN

Hans Hirschmann KG Bauunternehmung GmbH & Co.

Kästleinsmühlenstraße 16
91757 Treuchtlingen

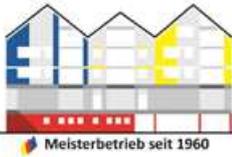


Telefon: 09142 / 808-0 E-Mail: info@hans-hirschmann-kg.de
Telefax: 09142 / 808-20 Internet: www.hans-hirschmann-kg.de

LAMM

GmbH

Ihr Malerfachbetrieb & Arbeitsbühnenvermieter



Am Sommerkeller 1
info@lamm-treuchtlingen.de

91757 Treuchtlingen-Möhren
www.lamm-treuchtlingen.de

Malerfachbetrieb: Tel. 0171 534 00 22
Arbeitsbühnenvermietung: Tel. 0170 20 86 007



total-lokal
Regional. Multimedial. Genial.

Ein Stück Heimat im Internet



Wo auch immer Sie sind:
www.total-lokal.de



DIETER DERKACZ
Glasermeister

Wettelsheimer Str. 47
91757 Treuchtlingen
Tel. 09142 / 6764
Fax 09142 / 6273
derkacz-glas@gmx.de

Glas nach Maß ...

- Industrieverglasungen
- Fensterverglasungen
- Glasreparaturen
- Glasschleiferei
- Bleiverglasungen
- Bilderrahmen
- Ganzglasanlagen
- Glasduschen
- Sandstrahlarbeiten
- Acrylglas

Industrie **Kommunal** **Privat**

Ihr zuverlässiger Partner rund um
Tiefbau, Pflasterbau, Kanalbau
Kabel-, Nahwärmenetz-, Wasserleitungsbau
Landschaftsgestaltung, Fräsarbeiten

Mehr unter: www.schmidtkonz-bau.de



Industrieller Tiefbau • Landschaftsbau

Bergstr. 25 • 91799 Rehlingen • Tel. 09142/2203 • info@schmidtkonz-bau.de

Unser Sortiment:

- Schnittholz
- Paletten
- Gartenhölzer
- Schreinerware
- Lohnschnitt
- Rindenmulch
- Hackschnitzel frisch, getrocknet
- Sägemehl



91757 Treuchtlingen
OT Auernheim
Tel. 0 91 42 / 54 54 · Fax 0 91 42 / 67 53
Mobil 0171 / 7 04 32 92
E-Mail: woellmer.saegewerk@t-online.de

Messingschlager & Hasselmeier

Ingenieurgesellschaft mbH für das Bauwesen

Beratung - Planung - Ausschreibung - Bauleitung

Architektur und Hochbauplanung
Tiefbau- und Entwässerungsplanung
Tragwerksplanung, Brandschutznachweis
Bauthermografie
Vermessung

Gottfried-Keller-Str. 34, 91757 Treuchtlingen, Tel.: 09142/4091, Fax: 8634
E-Mail: messingschlager.tr@t-online.de

Qualität aus Meisterhand

- Lackierungen
- Beschriftungen
- Malerfachbetrieb
- Vollwärmeschutz
- Gerüstbau/-Verleih
- Hubliftverleih



Neufriedenheim 5 • 91757 Treuchtlingen
Telefon 09142 8000 • Fax 80089

der Fachbetrieb

Leben, Wohnen, Arbeiten in der Thermenstadt Treuchtlingen



Wandern in Treuchtlingen

Die Thermenstadt Treuchtlingen, im Herzen des Naturpark Altmühltal und unweit des Fränkischen Seenlandes gelegen, präsentiert sich als junge und vielseitige Stadt. Treuchtlingen zeigt auf beeindruckende Weise den Wandel von einer Eisenbahnerstadt hin zu einem modernen Erholungs- und Urlaubsort. Heute ist Treuchtlingen staatlich anerkannter Erholungsort mit Heilquellenkurbetrieb sowie einem vielfältigen Freizeit-, Sport- und Kulturangebot.

Leben, Wohnen, Arbeiten in der Thermenstadt Treuchtlingen

Treuchtlingen mit seinen gut 13.000 Einwohnern stellt sich aktiv den Herausforderungen des demografischen Wandels, der besonders im ländlichen Raum greift. Mit vielfältigen Maßnahmen wird die ansässige Wirtschaft gestärkt und in die örtliche Bildungsinfrastruktur investiert. Außerdem gehört Treuchtlingen zur Europäischen Metropolregion Nürnberg.

Wichtiger Faktor ist die direkte Anbindung an die überregionale Entwicklungs-

achse Bundesstraße 2 und damit an die Wirtschaftszentren Nürnberg und Augsburg. Der Bahnhof als Bahnknotenpunkt ist Haltepunkt aller Regionalexpress- und Regionalbahnzüge sowie einiger IC- und ICE-Verbindungen der Strecken Nürnberg-Augsburg-München und Würzburg-München und gehört zum Verkehrsverbund Großraum Nürnberg (VGN).

Neben den attraktiven Wohnbauflächen zeichnen Treuchtlingen ein vielseitiges Angebot und das gemütliche Flair einer aufstrebenden Kleinstadt aus. Ein gutes

soziales Netz und eine Fülle von Freizeit-Einrichtungen und Vereinen schaffen ein attraktives Umfeld für die Bevölkerung. Ob Radeln, Schwimmen, Wandern, Reiten oder Bootfahren - Treuchtlingen bietet ein umfangreiches Freizeit- und Erholungsangebot. Dazu steht eine umfassende medizinische Versorgung mit Allgemein- und Fachärzten bereit. Auch im Bereich Bildung ist Treuchtlingen ebenfalls gut aufgestellt: Kindertagesstätten, Kindergärten und alle gängigen Schulformen bis hin zum Gymnasium und auch eine Hochschule sind vor Ort.

Parkexpress





Holger Maurer

Mir gefällt an Treuchtlingen, dass man sich noch begegnen kann. Man kennt sich und es ist noch nicht so anonym wie in größeren Zentren. Dennoch gibt es alles Wichtige in erreichbarer Nähe und wir haben eine gute Infrastruktur und Versorgung in allen Bereichen. Ob Kulturangebote für Besucher und Einwohner oder wichtige Einrichtungen für Jung und Alt, hier kann sich jeder niederlassen und guten Gewissens die Zukunft anpeilen.

Des Weiteren kann die Stadt auf einen ausgewogenen Branchen-Mix im produzierenden Sektor blicken: Treuchtlingen ist Standort international agierender Unternehmen, z. B. der Natursteinindustrie, Bademöbelhersteller, Entwicklung von Systemlösungen für die Automobilindustrie und den Maschinenbau, Brauereien und Getränkehersteller.

Am Stadtrand, in unmittelbarer Nähe der Bundesstraße 2, bietet Treuchtlingen bestens erschlossene Gewerbegebiete in attraktiver, verkehrsgünstiger Lage. Hier stehen noch städtische Flächen in verschiedenen Größenordnungen bereit, die kurzfristig für Interessenten zur Verfügung gestellt werden können.

In Treuchtlingen finden Sie eine umfangreiche Palette an Einzelhandelsgeschäften und Dienstleistungsangeboten mit qualifizierter Beratung sowie eine gepflegte und abwechslungsreiche Gastronomie. Eine günstige Erreichbarkeit und ausreichend kostenlose Parkplätze in unmittelbarer Nähe der Geschäfte und Einrichtungen ermöglichen einen unkomplizierten Besuch der Innenstadt.

Die neugestaltete Treuchtlinger Ortsmitte schafft für alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste ein verbessertes Wohlfühlklima und sorgt für eine höhere Aufenthaltsqualität in der Innenstadt.

Elektro.Wärme.Bad.
MORY

Pleinfeld ▶ Schwabach ▶ Treuchtlingen

Telefon: 09144 - 92 94 0

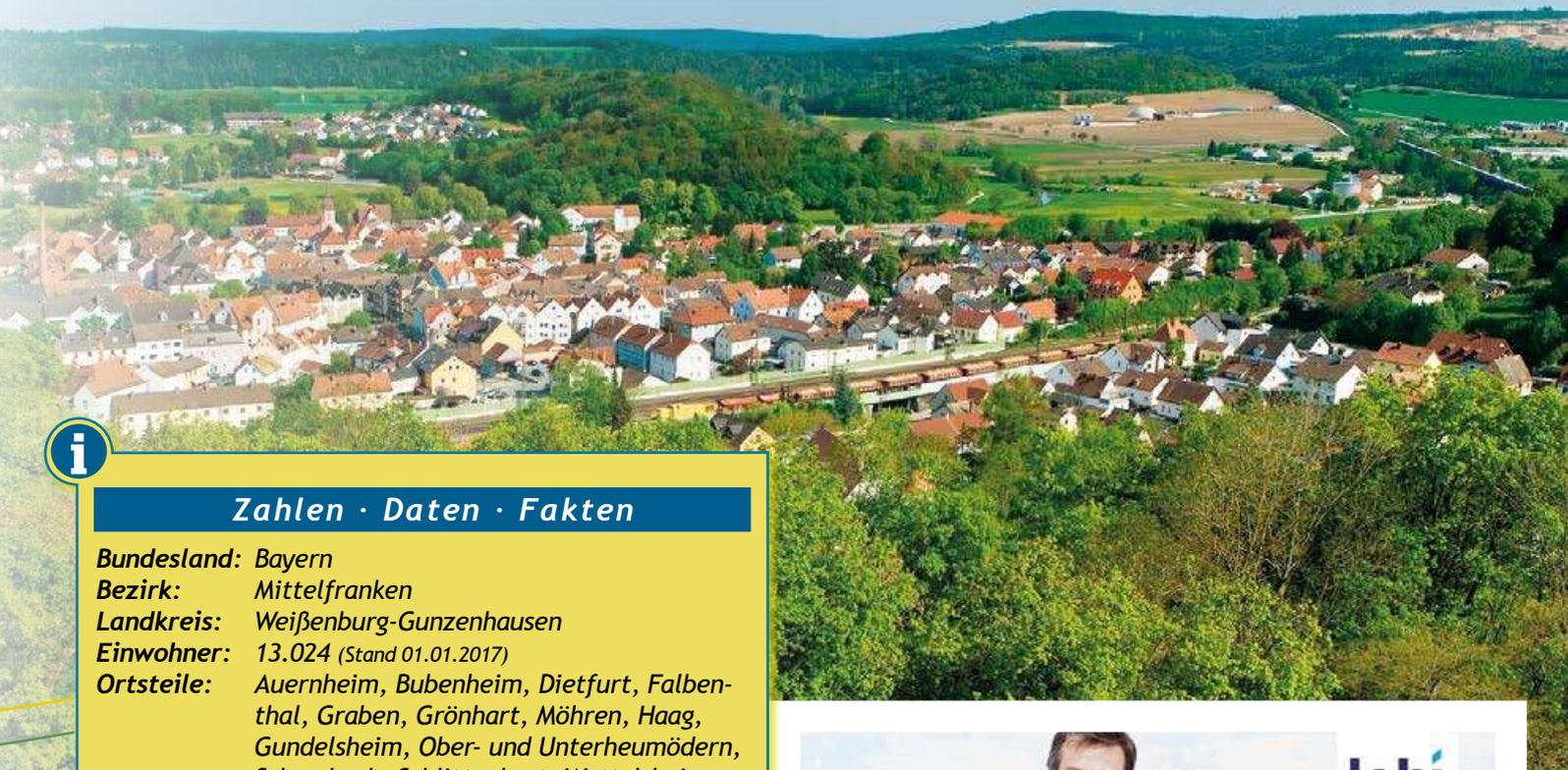
info@mory-haustechnik.de

Ich fühl mich wohl ...
... mit den Leistungen von Mory.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:
Elektro - Wärme - Bad - Hausgeräte. Alle
Gewerke, ein Ansprechpartner.

www.mory-haustechnik.de





Zahlen · Daten · Fakten

Bundesland: Bayern
Bezirk: Mittelfranken
Landkreis: Weißenburg-Gunzenhausen
Einwohner: 13.024 (Stand 01.01.2017)
Ortsteile: Auernheim, Bubenheim, Dietfurt, Falbenthal, Graben, Grönhart, Möhren, Haag, Gundelsheim, Ober- und Unterheumödern, Schambach, Schlittenhart, Wettelsheim, Windischhausen
Internet: www.treuchtlingen.de

Ihr Partner für Immobilien

- seriös
- kompetent
- zuverlässig

Luitpoldstraße 2 91781 Weißenburg
info@immobilien-ploessl.de
www.immobilien-ploessl.de



MARTIN PLÖBL
Immobilien
 Telefon: 09141/86 56-0

Unsere Steuern machen Profis.

Lohnsteuerhilfe Bayern e. V.
 Bismarckanlage 3 · 5 · 91781 Weißenburg

Vorteile für Familien nutzen.
 Birgit Schußmann · Beratungsstellenleiterin
 zertifiziert nach DIN 77700
 Telefon: 09141 81015
www.lohnsteuerhilfe-weissenburg.de

Wir machen die Steuererklärung für Arbeitnehmer, Rentner und Pensionäre im Rahmen einer Mitgliedschaft, begrenzt nach § 4 Nr. 11 StBerG.



WALTHER UND ARENDT STEUERBERATER PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT

Unsere Leistungen: Steuerberatung · Finanzbuchhaltung · Lohn- und Gehaltsbuchhaltung · Jahresabschluss · Existenzgründungsberatung



An der Rohrach 20 · 91757 Treuchtlingen · Tel. 0 91 42 / 40 57 · post@waltherundarendt.de · www.waltherundarendt.de



münchener verein

Zukunft. In besten Händen.

- ◆ Private und betriebliche Vorsorge
- ◆ Kfz-Versicherung (Flottenvertrag auch für Privatpersonen)
- ◆ Spezialtarife für Handwerker 
- ◆ Zertifizierte BAV-Beratung

Beratung und Service

Vorsorgebüro KROIS

Subdirektion

Mayrbreite 12, 91757 Treuchtlingen-Wettelsheim
 Telefon 091 42 / 56 96 · Fax: 091 42 / 64 16
 E-Mail: info@vb-krois.de · www.vb-krois.de

Die Ortsteile

Auernheim



Auernheim

(Einwohner: 666, Größe: 17,4 km², Höhenmeter: 613 m)

Auernheim ist der höchstgelegene Ort Mittelfrankens auf dem Hahnenkamm. Wichtigster Arbeitgeber im Ort ist das 1983 eröffnete und 2016 komplett neu gebaute Altenpflegeheim der Arbeiterwohlfahrt (AWO) mit 84 Betreuungsplätzen. Heute gibt es in Auernheim noch zwei Gastwirtschaften. Die Kirche im Pfarrdorf ist dem Heiligen Georg geweiht und zusammen mit dem Friedhof als Wehrkirche angelegt. Sie ist eine der schönsten Kirchen dieser Gegend.

Bubenheim

(Einwohner: 369, Größe: 4,8 km², Höhenmeter: 415 m)

Das Dorf liegt unmittelbar an der Altmühl und zieht sich um den Bubenheimer Berg, auf dem 15 Millionen alte Gesteinsarten aus dem Riesauswurf (Meteoriteneinschlag) zu finden sind. Der Rastplatz „Vielsteine“ bietet einen prächtigen Rundblick. Der Südhang mit vielen Nuss- und Kirschbäumen lädt zu wunderschönen Wanderungen ein.



Bubenheim

Dietfurt



Dietfurt

(Einwohner: 437, Größe: 6,4 km², Höhenmeter: 410 m)

Dietfurt ist der älteste Ortsteil Treuchtlingens. Wo einst Kelten und Römer siedelten, öffnet sich der romantische Teil des Altmühltals. Bereits in der Karolingerzeit (802) wurde das Dorf erstmals urkundlich erwähnt. Heute wird eine lebendige Dorfgemeinschaft gepflegt. Gäste sind immer willkommen und werden in zwei uralten Wirtschaften mit regionalem Bewusstsein bewirtet. Unterkünfte gibt es in komfortabel-rustikalen Ferienwohnungen und Pensionen.

Falbenthal

(Einwohner und Größe: siehe Wettelsheim, Höhenmeter: 500 m)

Falbenthal ist ein überwiegend landwirtschaftlich geprägtes Dorf. Im Zuge der Gebietsreform wurde der Weiler dem Ortsteil Wettelsheim zugeordnet. Das ehemals brandenburgische Schloss dient heute nur noch als Wohngebäude.

Graben

(Einwohner: 231, Größe: 3,6 km², Höhenmeter: 413 m)

Das Dorf Graben beherbergt eines der größten technischen Kulturdenkmäler des frühen Mittelalters, die „FOSSA CAROLINA“. Der im Jahre 793 von Karl dem Großen erbaute Kanal sollte die Flusssysteme von Rhein/Main und Donau verbinden, um eine schiffbare Verbindung zwischen Nordsee und Schwarzem Meer zu schaffen.

Das imposante Bodendenkmal wurde sechs Jahre lang von einem interdisziplinären Forschungsteam untersucht, das viel Neues zutage brachte. Heute führt um den Karlsgraben, der zu Bayerns 100 schönsten Geotopen gehört, ein wunderschöner Spazierweg.

Das schmucke Dorf Graben besitzt eine kleine Ausstellung zur Fossa Carolina. Hier werden auch die neuen Forschungsergebnisse präsentiert.

Der gemütliche Gasthof „Zum Karlsgraben“ ist im ehemaligen Schulhaus des Ortes untergebracht. Im Sommer kann man die fränkischen Spezialitäten auch im Biergarten genießen.

Aber auch das Dorfzentrum mit Kirche, Dorfplatz und Dorfgemeinschaftshaus ist ein beliebter Treffpunkt. Nicht umsonst wurde der Ort beim Wettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden“ mehrfach ausgezeichnet.

Zu Fuß erreicht man den Treuchtlinger Ortsteil auf dem Wanderweg Nr. 6 („Altmühlblick“), der am Karlsgraben entlang über Bubenheim und Wettelsheim zurück nach Treuchtlingen führt.

Grönhart



Graben



Grönhart

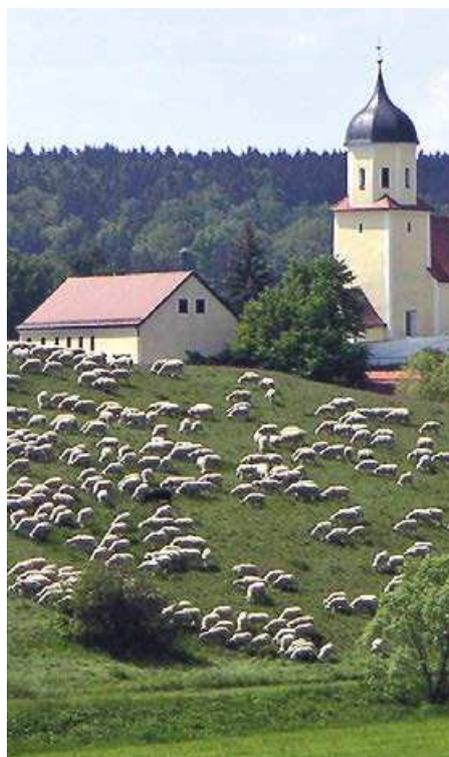
(Einwohner: 42, Größe: 3,1 km², Höhenmeter: 443 m)

Die Entstehung des Ortes ist wohl im 11. oder 12. Jahrhundert zu vermuten. Die Gastwirtschaft stellte ihren Betrieb ca. 1960 ein. Somit gibt es hier heute noch Vollerwerbsbetriebe und nichtlandwirtschaftliche Anwesen.

Grönhart eignet sich hervorragend zum Wandern und Radwandern. Gleich in der Nähe der Ortschaft befindet sich die europäische Talwasserscheide. Diese verbindet die beiden Flusssysteme Schwäbische Rezat und Altmühl.



Gundelsheim



Gundelsheim

(Einwohner: 452, Größe: 8,6 km², Höhenmeter: 445 m)

Im lieblichen Möhrenbachtal liegt der Ort Gundelsheim. Geologisch interessant ist der Marmorsteinbruch - Auswurfgestein des Rieses (Einschlag eines Meteoriten) liegt sichtbar auf dem Kalkstein, was amerikanische Astronauten veranlasste, Gundelsheim zu besuchen.

Anlässlich der 950-Jahr-Feier wurde der Gundelsheimer Höhenweg eröffnet. Entlang des 7,3 km langen Rundweges kann man auf den zahlreichen Rastplätzen die Aussicht auf Gundelsheim genießen. Auch der neu gestaltete schöne Dorfbrunnen und die Kirche lohnen einen kurzen Besuch.



Haag



Möhren

Haag

(Einwohner: 92, Größe: 4,5 km², Höhenmeter: 499 m)

Aufgrund der Besitzverhältnisse kann angenommen werden, dass der Ort Haag im 12. Jahrhundert vom Kloster St. Walburg gegründet wurde.

Auf einem Geländevorsprung in das Tal Richtung Möhren liegen die Wälle einer mittelalterlichen Burg, die 1263 von Ludwig dem Strengen zerstört worden sein soll.

Möhren

(Einwohner: 558, Größe: 9,4 km², Höhenmeter: 425 m)

Die Umgebung Möhrens ist sehr reizvoll und lädt zu Spaziergängen und Wanderungen ein. Ideale Bedingungen für Radwanderer bietet der sogenannte „Quellenweg“. In der Nähe des Ortes liegt der Waldlehrpfad im Heumöderntal.

Ausflüge ins nahe romantische Altmühltal, nach Pappenheim und Solnhofen, zum Uhlberg und Hahnenkamm bieten sich an.

Heumödern



Schambach



Oberheumödern

(Einwohner und Größe: siehe Windischhausen, Höhenmeter: 517 m)

Schön eingebunden in das dörfliche Gefüge ist das Schulhaus von 1813, in dem bis 1932 Unterricht gehalten wurde. Heute gibt es hier nur noch 12 Anwesen, auf denen im Wesentlichen gemischte Landwirtschaft betrieben wird.

Unterheumödern

(Einwohner und Größe: siehe Windischhausen, Höhenmeter: 498 m)

Unter- und Oberheumödern hatten 1824 zusammen 18 Anwesen und 114 Einwohner. 1846 zählte Unterheumödern „25 Seelen“. Heute besteht der Ort nur noch aus zwei Vollerwerbsbetrieben.

Schambach

(Einwohner: 722, Größe: 7,6 km², Höhenmeter: 425 m)

Schambach liegt am Übergang des Schambachtales zum Altmühltal etwa drei Kilometer östlich von Treuchtlingen. Durch den

Ort fließt die gleichnamige Schambach. Bekannt wurde Schambach durch bedeutende Funde aus der Römerzeit und durch großflächige Grabungen in einem Gräberfeld mit Hügel- und Brandgrabengräber. Neben der Kirche St. Willibald sind mehrere Jura-Bauten aus dem 17. bis 19. Jahrhundert in die Bayerische Denkmalliste eingetragen. Seit den 1960er/1970er Jahren wandelte sich der Ortscharakter vom Bauerndorf hin zum Pendlerwohnort, insbesondere durch mehrere Wohngebiete. Von Schambach aus hat man die Möglichkeit die Natur des Altmühltals mit den vielen örtlich gebotenen Aktivitäten zu erkunden. Ausflüge dorthin sorgen für einen abwechslungsreichen Urlaub. Zudem eignen sich Breit's Brotzeitstub'n und der historische Brauereigasthof „Zum Güldenen Ritter“, mit einem traumhaften Biergarten, ideal zur Einkehr bei einem gemütlichen Mittag- oder Abendessen.

Schlittenhart

(Einwohner und Größe: siehe Auernheim, Höhenmeter: 580 m)

1824 wohnten in den acht Höfen 98 Personen. 1846 gab es hier einen Wirt und einen Schneider.

Wettelsheim

(Einwohner: 1.403, Größe: 15,3 km², Höhenmeter: 420 m)

Am Fuß der Hahnenkammerge Patrich und Vierstein befindet sich der bereits von Kelten und Römern besiedelte Ort Wettelsheim. Urkundlich wurde der Ort erstmals 1044 in einer Schenkungs-urkunde des Kaisers Heinrich III. erwähnt.

Wettelsheim



Wettelsheim wurde unter anderem von den Marschällen aus Pappenheim, dem Kloster Wülzburg zu Weißenburg und nach dem Dreißigjährigen Krieg von den Hohenzollern verwaltet.

Trotz der geringen Entfernung zu Treuchtlingen gibt es in dem größten Ortsteil eine erstaunliche Vielfalt an Infrastruktur- und Versorgungseinrichtungen. Kindergärten und Grundschule, Bank und Läden befinden sich in zentraler Lage, ebenso wie die Gastronomie. Im kulturellen Bereich kann Wettelsheim auf ein Ortsmuseum verweisen. Sehr sehenswert ist auch die 1058 geweihte evangelische Friedhofskirche St. Martin.

17 Vereine bieten außerdem ein vielseitiges kulturelles und sportliches Angebot an. Die Maßnahmen der seit 1989 durchgeführten Dorferneuerung haben insbesondere im Bereich der Rohrach zu einer ausgezeichneten Gestaltung des Straßenbildes geführt. Auch das unter Ensembleschutz stehende „Riedlein“ wurde umfassend erneuert. Bemerkenswert dabei war die hohe Mitwirkungsbereitschaft der ansässigen Bevölkerung, ohne deren Investitionsbereitschaft und Mitarbeit die Sanierung dieses historischen Quartiers nicht hätte gelingen können.

Wettelsheim wurde im Jahre 2000 Bezirksieger im Wettbewerb „Unser Dorf soll schöner werden - Unser Dorf hat Zukunft“ und erhielt 2001 im Landeswettbewerb eine Silbermedaille.

Windischhausen

(Einwohner: 213, Größe: 10,4 km², Höhenmeter: 480 m)

Das kleine Dorf Windischhausen ist in das reizvolle östliche Rohrachtal eingebettet. Neben den landwirtschaftlichen Betrieben gibt es hier heute eine Landmaschinenhandlung mit Werkstatt, einen Pkw-Händler, eine Reifenhandlung, Zimmereien, einen Schreiner, einen Fliesenleger und eine gute Gastwirtschaft. Ansonsten pendeln die Arbeiter nach Treuchtlingen. Die idyllische Lage zwischen bewaldeten Hügeln lädt zu Wanderungen durch den Hahnenkamm ein. Prächtige Wälder reichen bis an den Ort heran.

Windischhausen



AUTOMATISIERUNG UND SONDER-MASCHINENBAU




Telefon +49 (0) 9142/20 459-0
 Telefax +49 (0) 9142/20 459-259
 Internet www.asp-automation.de
 E-Mail info@asp-automation.de

ASP Automation GmbH
 An der Heusteige 8
 91757 Treuchtlingen

Innovationen Made in Germany



Beeindruckend vielseitig: Karriere im Kunststoff- und Gummimaschinenbau

Die KraussMaffei Gruppe entwickelt und produziert an mehr als 10 Standorten weltweit Maschinen und Anlagen für die Verarbeitung von Kunststoff und Gummi. Mit den Produktmarken KraussMaffei, KraussMaffei Berstorff und Netstal bedienen wir weltweit unsere Kunden und nehmen eine führende Position ein.

Am Produktionsstandort Treuchtlingen suchen wir laufend qualifizierte Führungskräfte sowie Fachkräfte und Auszubildende für die spannende Fertigung. Weitere Informationen und aktuelle Stellenangebote finden Sie unter: www.kraussmaffeigroup.com

Kontakt:

KraussMaffei Technologies GmbH
 An der Heusteige 5
 91757 Treuchtlingen
 Telefon: +49 9142 809 26 (Frau Hauptmann)
Eva-Maria.Hauptmann@kraussmaffeigroup.com

KraussMaffei
 KraussMaffei Berstorff
 Netstal

KraussMaffei
 Group

Geschichte der Stadt Treuchtlingen



Blick auf Gundelsheim

- | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>899 Erste Nennung Treuchtlingens als „Drutelinga“</p> <p>1095 Mit Gerhil de Truthilingun ist erstmals ein sich nach Treuchtlingen nennendes Adelsgeschlecht belegt</p> <p>um 1200 Bau der Burg oberhalb Treuchtlingens</p> <p>um 1400 Erhebung Treuchtlingens zum Markt</p> <p>1495 Bei einer Feuerbrunst brennt der Markt Treuchtlingens größtenteils nieder</p> <p>1575 Neubau des Schlosses in Treuchtlingen durch Marschall Veit</p> <p>08.06.1594 Geburt von Marschall Gottfried Heinrich von Pappenheim im Schloss zu Treuchtlingen. Als Reitergeneral wurde er im 30jähr. Krieg unter dem Namen „Schrammheinz“ berühmt</p> <p>16.11.1632 Marschall Gottfried Heinrich von Pappenheim erleidet in der Schlacht bei Lützen tödliche Verletzungen; er stirbt am 17.11.</p> <p>1647 Die Herrschaft Treuchtlingen geht an die Markgrafen von Brandenburg-Ansbach über. Markgraf Albrecht V. ergreift Besitz von der Herrschaft Treuchtlingens</p> <p>1774 J.C. Aurnhammer gründet die „Leonische Tressen- und Seidenmanufaktur“, die erste Fabrik in Treuchtlingen</p> | <p>1792 Der letzte Markgraf von Brandenburg-Ansbach übergibt Treuchtlingen an den König Friedrich Wilhelm II. von Preußen</p> <p>1798 Verkauf des Schlosses an Fabrikant J.C. Aurnhammer</p> <p>1806 Das ehemalige Fürstentum Brandenburg-Ansbach und damit auch Treuchtlingen und Wettelsheim kommen vom Königreich Preußen an das Königreich Bayern</p> <p>1869 Eröffnung der Bahnlinie Treuchtlingen-Gunzenhausen und Treuchtlingen-Pleinfeld</p> <p>1893 Bau des Treuchtlinger Rathauses im Stil der Neurenaissance mit Türmchen</p> <p>1898 Prinzregent Luitpold erhebt Treuchtlingen zur Stadt</p> <p>1934 Umbau des Treuchtlinger Rathauses vom Neurenaissance-Stil zu einem nüchternen Zweckbau (Entfernung des Türmchens, Anbringung einer Sirene)</p> <p>23.02.1945 Bombenangriff mit fast 600 Toten - Amerikanische Flugzeuge zerstören große Teile Treuchtlingens</p> | <p>1971/72 und 1978 Zusammenschluss mit 11 Gemeinden im Rahmen der Gebietsreform</p> <p>Mai 1985 Das Stadtschloss wird als „Haus des Gastes“ seiner Bestimmung übergeben</p> <p>Oktober 1987 Das Bayer. Staatsministerium des Innern erkennt die Thermalquelle als Heilquelle an</p> <p>1988 Generalinstandsetzung des Treuchtlinger Rathauses (Neubau des Türmchens)</p> <p>1996 Eröffnung des Kurmittel- und Bewegungszentrums „Altmühlvital“ in der Altmühltherme und Inbetriebnahme des Thermalbades</p> <p>Mai 1997 Einweihung des Kunst- und Skulpturenparks (Kurpark)</p> <p>1998 Jubiläumsjahr „1100 Jahre Treuchtlingen - 100 Jahre Stadt“</p> <p>Februar 1998 Staatliche Anerkennung der Burgstall-Thermalquelle als Heilquelle durch das Bayer. Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen</p> <p>Oktober/Dezember 1998 Einweihung der neuen Altmühltherme sowie Anerkennung der Altmühltherme als Heilquellenkurbetrieb durch den Bayer. Fachausschuss für Kurorte, Erholungsorte und Heilbrunnen</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- 1999** Einweihung des Informationszentrums Naturpark Altmühltal im Stadtschloss
- Dezember 2000** Anerkennung des Lambertusbades als Heilquellenkurbetrieb durch den Bayer. Fachausschuss für Kurorte, Erholungsorte und Heilbrunnen
- Juli/September 2003** Gründung einer Städtepartnerschaft mit der italienischen Stadt Ponsacco
- Mai 2004** Einweihung des Kulturzentrums Forsthaus
- August 2004** Eröffnung der neu konzipierten Ausstellung „Möbel des 17.-20. Jhds.“ nach einer kompletten Umstrukturierung der Häuser des Volkskundemuseums Treuchtlingen
- Januar 2006** Umbenennung des Stadtkrankenhauses Treuchtlingen, des Städt. Alten- und Pflegeheimes sowie der Gemeindefachschwesterstation in „Gesundheitszentrum Treuchtlingen“
- April 2007** Einweihung des Reisemobilstellplatzes am Kurpark
- Februar 2008** Einweihung des Infozentrums Geopark Ries im Stadtschloss
- Herbst 2010** Die ersten Studenten besuchen die neue Fachhochschule für angewandtes Management; Grundschulen - Fertigstellung und Bezug der sanierten Schulhäuser in Treuchtlingen (unteres Schulhaus) und Wettelsheim
- Frühjahr 2011** Ansiedlung eines Therapie-Zentrums der Regens-Wagner-Stiftung für Menschen mit Schädel-Hirn-Trauma
- April 2011** Gründung einer weiteren Städtepartnerschaft mit der ungarischen Stadt Bonyhád
- März 2012** Das Stadtentwicklungskonzept „Treuchtlingen 2030“ wird vom Stadtrat beschlossen
- März 2013** Startschuss für das Projekt „Treuchtlingen barrierefrei“
- April 2015** Entscheidung über die Ansiedlung des BRK-Seniorenzentrums an der Altmühltherme
- September 2015** Grundschulen - Fertigstellung und Bezug des sanierten oberen Schulhauses in Treuchtlingen
- Februar 2016** Beginn des Ersatzneubaus der Senefelder-Schule Treuchtlingen
- Juli 2016** Konzeptvorstellung zur Entwicklung des Gesundheitszentrums Treuchtlingen zur psychosomatischen Fachklinik durch die Bezirkskliniken Mittelfranken
- Herbst 2016** Ansiedlung der Altmühltal-Werkstätten der Rummelsberger Dienste für Menschen mit Behinderung gGmbH
- Oktober 2016** Baubeginn zur Modernisierung und Attraktivierung der Altmühltherme
- Frühjahr 2017** Baubeginn zur Umgestaltung der Treuchtlinger Innenstadt



Vanessa Gerhäuser

Ich arbeite sehr gerne in Treuchtlingen und habe dort schnell neue, aufgeschlossene nette Menschen kennen gelernt. Es ist super die Mittagspausen direkt in der Natur und am Fluss verbringen zu können. Ich habe viel Kontakt mit den Urlaubern und komme auch in meiner Freizeit gerne zum Fahrrad fahren, Wandern oder Bouldern nach Treuchtlingen.

Denkmalslok



Der Karlsgraben



Städtepartnerschaften



Bonyhád

Bonyhád (deutsch Bonnhard) ist eine Kleinstadt mit ca. 14.000 Einwohnern im Süden Ungarns im transdanubischen Komitat Tolna. Die Stadt liegt nahe dem Mecsek-Gebirge und ist von der Großstadt Pécs (deutsch Fünfkirchen) etwa 30 km entfernt.

Im Jahre 1990 begann der Schüleraustausch zwischen der damaligen Gesamtschule Treuchtlingen (heute: Senefelder-Schule Treuchtlingen) und dem Petöfi Sándor Evangelikus Gimnázium. Im Laufe der vielen Jahre, die die beiden Schulen in Freundschaft verbindet, wurden auch Kontakte zwischen den beiden Stadtverwaltungen geknüpft.

Bei einem Besuch von Bürgermeister Werner Baum anlässlich einer Konferenz zum Thema „Die Deutschen im Karpatenbecken“ im April 2009 in Bonyhád, wurde eine Absichtserklärung zwischen Treuchtlingen und Bonyhád über die Aufnahme zukünftiger freundschaftlicher Beziehungen unterzeichnet.

Anlässlich der 20-Jahr-Feier des Schüleraustausches verbrachte eine Abordnung der Senefelder-Schule und des Rathauses Treuchtlingen einige Tage in Bonyhád. Bei dieser Einladung wurde der Gedanke, die Beziehungen zwischen den beiden Städten zu institutionalisieren, weiter verfolgt. Der Stadtrat von Treuchtlingen hat

in seiner Sitzung vom 21. Oktober 2010 einer Städtepartnerschaft zugestimmt. Am 9. April 2011 haben die beiden Städte bei einer Festveranstaltung in der Senefelder-Schule Treuchtlingen ihre Partnerschaft besiegelt in den letzten Jahren eine Vielzahl von Kontakten gepflegt. Auch ein Baum der Freundschaft wurde gepflanzt.

Das Jahr 2016 stand ganz im Zeichen der Feierlichkeiten zum 5-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft mit Bonyhád.

Im Juli 2016 begrüßte Erster Bürgermeister Werner Baum im Rahmen des Treuchtlinger Volksfestes eine offizielle Delegation um die Erste Bürgermeisterin der Stadt Bonyhád, Frau Ibolya Filóne Ferencz und die Vorsitzende der deutschen Minderheiten Selbstverwaltung Tolnau, Frau Ilona Köhler-Koch. Begleitet wurde die Delegation von den Tänzerinnen und Tänzern der Tanzgruppe „Kränzlein“. Diese nahmen am Volksfestumzug teil und zeigten bei verschiedenen Tanzeinlagen ihr großes Können.

Mit einem Festakt im August im ungarischen Bonyhád unterzeichneten die beiden Bürgermeister sowie die Vorsitzende der Bonharder Deutschen Minderheiten Selbstverwaltung die Partnerschaftsurkunden im Beisein von Vertretern weiterer Partnerstädte der Ungarn. Dazu war Bürgermeister Werner Baum mit einer städtischen Abordnung, dem Trachten-

verein, der sich einmal mehr als willkommener Botschafter unserer fränkischen Stadt zeigte, sowie mit Gabriele Gippner, Leiterin der Senefelder-Schule, nach Ungarn gereist.

In der neuen Vereinbarung bekräftigten die beiden Städte die bereits bestehende positive Verbindung und den Willen, sie weiterhin im Bildungs-, Sport-, Kultur und wirtschaftlichen Bereich auszubauen. Die beiden Städte betonen dabei besonders die Toleranz und Achtung zwischen den Menschen. Der Erhalt der deutschen Kultur und die Wahrung der Traditionen werden als weitere Ziele in dem Übereinkommen aufgeführt.

Bürgermeisterin von Bonyhád: **(seit Mai 2014)**

Ibolya Filóne Ferencz

Anschrift der Stadt:

Bonyhád Város Polgármestere
Széchenyi tér 12, H-7150 Bonyhád
Telefon: 0036 74500 200
Fax: 0036 74500 280
info@bonyhad.hu

Anschrift der Deutschen

Minderheitenselbstverwaltung:

Vorsitzende: Frau Ilona Köhler Koch
Német Kisebbségi Önkormányzat
Széchenyi tér 12, H-7150 Bonyhád
Telefon: 0036 74500 244
Fax: 0036 74500280
bnko@bonyhad.hu

Ponsacco

Seit 2003 besteht eine Städtepartnerschaft mit der Stadt Ponsacco, die von den damaligen Bürgermeistern Wolfgang Herrmann und Dr. Silvano Granchi begründet wurde. Ponsacco ist eine Stadt mit ca. 15.000 Einwohnern, sie liegt in der Provinz Pisa in der Region Toskana in Italien. Die Urkunde wurde am 18.07.2003 in Treuchtlingen und am 14.09.2003 in Ponsacco unterzeichnet.

Die Delegation der Stadt Treuchtlingen hatte bei ihrem Besuch in Ponsacco als Gastgeschenk einen 1,50 m hohen Ammoniten aus Juramarmor im Gepäck. Dieser steht nun in Ponsacco und ziert einen Kreisverkehr, mitten in der Innenstadt Ponsaccos.

Ivo Lombardi fertigte 2003 ein Kunstwerk an, das im Kulturzentrum Forsthaus hängt, Bildtitel: „viaggi di tempo“, (Zeitreise) + roter Sessel der Ponsacciner Möbelmanufaktur.

Im Eingangsbereich des Treuchtlinger Rathauses steht eine Skulptur eines sich umarmenden Paares. Die Skulptur trägt den Namen „AMICIZIA“ (Freundschaft), sie wurde vom italienischen Künstler Olinto Cioni gefertigt. Diese Skulptur wurde der Stadt Treuchtlingen anlässlich der Feierlichkeiten zum 5-jährigen Bestehen der Städtepartnerschaft im Jahre 2008 überreicht.

2013 konnte bereits das 10-jährige Bestehen der Partnerschaft zwischen Treuchtlingen und Ponsacco gefeiert werden. Zahlreiche Gäste aus der Toskana reisten im Juli nach Mittelfranken, um am offiziellen Festakt teilzunehmen, der mit vielen geladenen Gästen und unter reger Beteiligung der Bevölkerung in der Aula der Senefelder-Schule stattfand. Die beiden Stadtoberhäupter, Erster Bürgermeister Werner Baum (Treuchtlingen) und der damalige Erste Bürgermeister Alessandro Cicarelli (Ponsacco) unterzeichneten eine Urkunde, die die Freundschaft zwischen den beiden Städten bekräftigte. Als Symbol der Verbundenheit wurde auf dem Gelände der Senefelder-Schule eine Linde gepflanzt.

Ein kleiner Gegenbesuch im September, bei dem neben Vertretern der örtlichen Schulen und der Verwaltung auch Bürgermeister Werner Baum, sowie Altbürgermeister und Mitbegründer der Städtepartnerschaft Wolfgang Herrmann, den Weg nach Italien fanden, rundete die Jubiläumsfeierlichkeiten ab. Auch in Ponsacco wurde ein „Baum der Freundschaft“ gepflanzt. Der Olivenbaum in einem Topf mit der Aufschrift „Freundschaft Ponsacco - Treuchtlingen, 21. September 2013“ fand seinen Platz vor dem Rathaus.

Im Laufe der vergangenen Jahre wurde die Freundschaft nicht nur auf Verwaltungsebene getragen, sondern auch Vereine, Gremien und Einzelpersonen haben



dazu beigetragen, dass sich die Beziehungen beider Städte weiterhin gefestigt und vertieft haben. So fanden zahlreiche gegenseitige Besuche zu den unterschiedlichsten Anlässen wie z. B. dem Historischen Burgfest, dem Treuchtlinger Volksfest oder dem großen Historienfest um die „Schlacht von Ponsacco“ statt.

Einen musikalischen Austausch zwischen Treuchtlingen und Ponsacco gibt es übrigens auch schon seit vielen Jahren, die enge Freundschaft zwischen dem Jugend- und Kulturverein Eber-Hart und der Musikschule von Carlo Buscemi hat dazu geführt, dass inzwischen viele verschiedene Bands bei Musik-Festivals ihr Können zum Besten gegeben haben.

Bürgermeisterin von Ponsacco:
(seit Mai 2014)
Francesca Brogi

Anschrift der Stadt:
Comune di Ponsacco
Piazza Valli 8, I-56038 Ponsacco (PI)
Telefon: 0039 0587 738111
Fax: 0039 0587 733871
info@comune.ponsacco.pi.it

Bildübergabe



Historischer Umzug



Rathaus und Verwaltung



Brunnen am Rathausplatz

Morgen sorglos sein“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Unser Antrieb ist Ihre finanzielle Sicherheit.
Ihr leistungsfähiger Partner im Landkreis!

Was auch immer Sie antreibt: Wir unterstützen Sie bei der Verwirklichung Ihrer Pläne und bringen Sie Ihren Zielen näher mit der individuellen **Genossenschaftlichen Beratung**.

Geschäftsstelle Treuchtlingen
Hauptstr. 1, 91757 Treuchtlingen
Telefon: 09142 9759-0
www.rb-wug.de

Kompetenz und Nähe im Landkreis!

Raiffeisenbank
Weißenburg-Gunzenhausen eG

Das Rathaus befindet sich im Stadtzentrum und ist in der Regel in wenigen Gehminuten zu erreichen. Es dient als zentrale Anlaufstelle bei allen Alltags- und Behördenfragen.

Das Team der Stadtverwaltung versteht sich als modernes Dienstleistungsunternehmen, das für die Bürgerinnen und Bürger da ist und auf deren Wünsche eingeht. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter stehen allen Gesprächen offen gegenüber und versuchen auch schwierige Sachverhalte möglichst einfach zu lösen und Ihnen so gut es geht weiterzuhelfen.

Die Stadtverwaltung gliedert sich in die Fachbereiche Zentrale Verwaltungsdienste, Zentrale Finanzdienste, Bürgerdienste und Bauamt. Des Weiteren sind ihr die Außenstellen Bauhof, Kläranlage, Kur- und Touristinformation und die Eigenbetriebe Stadtwerke, Altmühltherme mit Altmühlvital und das Individuelle Gesundheits-Management (IGM) angehörig.

Verbesserungsvorschläge, Anregungen und Wünsche können Sie gerne per Brief, Telefon, E-Mail oder über das Kontaktformular auf der Internetseite mitteilen.

Auf der Internetseite unter www.treuchtlingen.de können Sie außerdem alle relevanten Informationen über die Stadt und die Stadtverwaltung einholen und verschiedenste Anträge und Formulare herunterladen.

Auch touristische Sehenswürdigkeiten können über die Internetseite in Erfahrung gebracht werden und über Links gelangen Sie z. B. auf die Seiten der Altmühltherme, des Adventure Campus, des Naturpark Altmühltal usw., die in Verbindung mit der Stadt stehen.

Dres. Schacht & Kollegen Rechtsanwälte



Juristische Kompetenz in dritter Generation

Dr. Bettina Schacht Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Handels- und Gesellschaftsrecht
Zert. Testamentsvollstreckerin
Mediatorin

Dr. Sigurd Schacht Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
Fachanwalt für Bank- und Kapitalmarktrecht
Agrarrecht

Stefan Schröter Fachanwalt für Arbeitsrecht
Fachanwalt für Versicherungsrecht
Fachanwalt für Medizinrecht

Udo Kellner Fachanwalt für Familienrecht
Fachanwalt für Sozialrecht

Michael Stock Fachanwalt für Verkehrsrecht
Wettbewerbsrecht, Ordnungswidrigkeiten

Christoph Span Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht
Datenschutzbeauftragter DSB-TÜV

Markus Rau Fachanwalt für Miet- und
Wohnungseigentumsrecht



Kanzlei Gunzenhausen: Schillerstraße 9, 91710 Gunzenhausen, Tel. 09831/6707-0, Fax 09831/6707-45

Kanzlei Weißenburg: Marktplatz 15, 91781 Weißenburg in Bay., Tel. 09141/877223-0, Fax 09141/877223-50

Kanzlei Treuchtlingen: Industriestraße 2, 91757 Treuchtlingen, Tel. 09142/204539-0, Fax 09142/204539-20

Internet: www.dres-schacht.de • **E-Mail:** rechtsanwaelte@dres-schacht.de



LÖFFLER | WULFF + PARTNER

Steuerberatungsgesellschaft mbH | Weißenburg i. Bay. | Treuchtlingen

Steuerberatung ist Vertrauenssache

Sich in guten Händen zu wissen ist Ihr Anliegen
und unsere größte Aufgabe.

Innovativ
seit 60 Jahren

Wir bieten Ihnen unter anderem:

- Finanz- und Lohnbuchhaltung
- Jahresabschlüsse aller Rechtsformen
- Steuererklärungen für Arbeitnehmer, Rentner, Vermieter und Gewerbetreibende (u. a. auch Photovoltaik) sowie Freiberufler
- Betriebswirtschaftliche Beratung



Lassen Sie uns über
Ihre Fragen sprechen.

Wir freuen uns auf Sie!

Auf der Wied 6
91781 Weißenburg
Tel: 09141-86080

Bürgermeister-Döbler-Allee 2
91757 Treuchtlingen
Tel: 09142-20330

www.loeffler-steuer-beratung.de

Rathaus - Was erledige ich wo?

Das Rathaus dient als zentrale Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger der Stadt Treuchtlingen und gliedert sich wie folgt:

(Anmerkung: aufgrund der Vielzahl an Aufgaben dient die Übersicht nur zur groben Orientierung)

Erdgeschoss

Bürgerdienste

Wer einen neuen Personalausweis oder Reisepass benötigt, ist im Bürgerbüro genau richtig. Dort wird Ihnen außerdem beim Umzug mit der An- oder Ummeldung sowie bei Gewerbean- bzw. -abmeldungen weitergeholfen. Auch Führungszeugnisse können hier beantragt werden und es dient als Anlaufstelle für Fundsachen.

Das Standesamt ist für Eheschließungen zuständig, außerdem sind dort auch Geburten oder Todesfälle zu melden. Darüber hinaus bearbeitet das Standesamt Anträge für Renten, Wohngeld, Schwerbehindertenausweise und weitere soziale Angelegenheiten zuständig.

Das Ordnungsamt kümmert sich um sämtliche Ordnungswidrigkeiten sowie die Genehmigungen von Veranstaltungen und die dafür notwendigen Gestattungen. Außerdem gehört das Straßenverkehrsrecht wie z. B. Beschilderung, Ausweisung von Parkplätzen usw. und das Feuerwehr- und Marktwesen in den Aufgabenbereich des Ordnungsamtes.

Finanzverwaltung

Die Finanzverwaltung ist für die finanziellen Mittel der Stadt verantwortlich und stellt unter anderem den Haushaltsplan auf. Außerdem werden hier die verschiedensten Steuern und Abgaben wie z. B. Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer, Abwassergebühren usw. festgelegt, verwaltet und in Rechnung gestellt sowie alle Zahlungsein- und -gänge im Blick behalten.

1. Stock

Bürgermeisterbüro mit Stabsstelle

Im Bürgermeisterbüro werden unter anderem die Termine des Bürgermeisters koordiniert, Veranstaltungen wie der Neujahrsempfang oder der Rathaussturm organisiert sowie die Städtepartnerschaften mit Ponsacco und Bonyhád gepflegt.

In der Stabsstelle wird die Förderung der Wirtschaft, die Vermarktung der Stadt und die Barrierefreiheit vorangetrieben. Des Weiteren gehört die Erstellung des Mitteilungsblattes, die Organisation der Bürgerversammlungen und der Unterhalt der Denkmäler zum Aufgabenbereich.

Haupt- und Personalverwaltung

Hier finden Sie unter anderem die Geschäftsleitung, die als erster Ansprechpartner für Fragen, Anregungen und Entscheidungen des Personals zur Verfügung steht.

Das Personalbüro kümmert sich um die Lohn- und Gehaltsabrechnungen, Arbeitsverträge sowie die Bearbeitung sonstiger Personalangelegenheiten.

Zu den Aufgaben der Hauptverwaltung gehören außerdem die Bereiche Kinder- und Mittagsbetreuung, Schulen, öffentlicher Personennahverkehr, Archiv und Registratur, Sport, Beschaffung, Wochenmarkt und der Sitzungsdienst für das Stadtratsgremium mit seinen Ausschüssen.

2. Stock

EDV

Die EDV ist in erster Linie Anlaufstelle für Fragen zum Breitbandausbau, Freifunk und die städtische Internetseite. Außerdem pflegt und wartet sie das gesamte EDV-System des Rathauses und teilweise auch der Außenstellen.



Rathausplatz



Innenstadt - Blick auf die Markgrafenkirche



Bauverwaltung

Im größten Fachbereich werden alle städtischen Baumaßnahmen durch das Hoch- und Tiefbauamt geplant, koordiniert, verwaltet und beauftragt. Zudem können Sie sich über Grundstücke oder städtische Liegenschaften und das Thema Bauen bzw. Baurecht informieren.

Zudem werden hier Bauanträge und Grundstücksverkäufe bearbeitet sowie die städtischen Wohnungen und Grundstücksflächen vermietet bzw. verpachtet. Im Rahmen der Bauleitplanung werden Bebauungspläne und der Flächennutzungsplan aufgestellt.

Außerdem gehören zum Aufgabenbereich der Bauverwaltung die Land- und Forstwirtschaft, die Erschließungs-, Kanalerstellungs- und Straßenausbaubeiträge sowie die Pflege und Erfassung der Daten für das Geoinformationssystem.

Außenstellen:

- Bauhof
- Kläranlage
- Stadtbücherei
- Städtische Musikschule
- Grundschulen und Kindergärten
- Individuelles Gesundheitsmanagement (IGM-Prophylaxecenter)
- Kur- und Touristinformation mit Informations- und Umweltzentrum
- Volkskundemuseum

Eigenbetriebe:

- Stadtwerke
- Altmühltherme mit Altmühlvital
- Gesundheitszentrum mit Krankenhaus und Senioren-Pflegeheim

Benjamin Drießlein

Für mich ist Treuchtlingen eine lebenswerte Stadt im Grünen mit vielen unterschiedlichen Freizeit-, Erholungs- und Kulturangeboten. Highlights sind das modernisierte Kino, die Boulderhalle am Adventure Campus oder Veranstaltungen wie die Treuchtlinger Herbstlichter und die Kulttour.

Bei uns erhalten Sie Mietwägen für jeden Zweck zum Wochenendtarif!

Opel Corsa (Kleinwagen)	für Euro 35,-	
Opel Transporter (für Umzüge)	für Euro 99,-	
Opel Zafira (7-Sitzer)	für Euro 45,-	

IHR FREUNDLICHER OPEL-SERVICE-PARTNER

AUTOHAUS TREUCHTLINGEN

neulinger@autohaus-treuchtlingen.de, Tel. 09142-96650, Fax 966520

point S **Reifen-Service Dinkelmeyer**

Reifen, Räder, Auto-Service.

Oettinger Straße 15 · 91757 Treuchtlingen
 Telefon 09142/2522 · Telefax 09142/3682
 Mobil 0162/6194789 · reifenservice.dinkelmeyer@t-online.de
www.point-s.de

Rund ums Auto

© Runzelkorn - fotolia.com

Klimen autohaus  

Ihr kompetenter Service-Partner für die Kleinen und die Großen

		
PKW	Transporter	Freizeitmobile

Elkan-Naumburg-Str. 39 Tel.: **09142 - 40 38** autohaus-klimen@
 91757 Treuchtlingen Fax: **09142 - 58 44** t-online.de

AUTO FELLEITER & SCHMIDT **GBH**

ANSBACHER STR. 34 | 91757 TREUCHTLINGEN | TEL. 09142-5351

NEU- & GEBRAUCHTWAGEN | REPARATUR ALLER MARKEN | KLIMASERVICE
 SCHEIBENREPARATUR & AUSTAUSCH | UNFALLINSTANDSETZUNG | TÜV / AU
 ERSATZTEILE & ZUBEHÖR | FAHRZEUGAUFBEREITUNG | REIFENSERVICE

Die Stadtwerke Treuchtlingen



Altmühltherme - Betriebszweig der Stadtwerke Treuchtlingen

Die Stadtwerke Treuchtlingen blicken auf eine über 100-jährige Geschichte zurück, Keimzelle war der Erwerb des örtlichen Gaswerkes im Jahr 1909. Zwischenzeitlich sind die Stadtwerke mehrfach umgestaltet worden, um sie den jeweiligen energiewirtschaftlichen Rahmenbedingungen anzupassen. Ein Meilenstein für die Stadtwerke waren die Netzübernahmen im Strombereich von der N-ERGIE Aktiengesellschaft im Jahr 2013 und der Lechwerke AG im Jahr 2015. Die Stadtwerke werden als kommunaler Eigenbetrieb geführt.

Die Öffnungszeiten für die Kunden sind identisch mit den Öffnungszeiten des Rathauses:

Montag	08:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 16:00 Uhr
Dienstag	08:00 - 16:00 Uhr durchgehend
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr 13:30 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Die Stadtwerke versorgen die Kernstadt sowie alle Ortsteile mit Strom, die Gasversorgung ist auf das Stadtgebiet beschränkt. Die Trinkwasserversorgung wird für die Kernstadt sowie die Ortsteile

Auernheim, Graben, Grönhart, Gundelsheim und Schambach übernommen. In den letzten Jahren wurde die Nahwärmeverversorgung schrittweise ausgebaut. Seit 2011 betreiben die Stadtwerke gemeinsam mit einem Partner (FBG Forstbetriebsgemeinschaft Franken Süd) ein Hackschnitzelheizwerk in der Hahnenkammstraße, das überwiegend an kommunale Einrichtungen in Treuchtlingen Wärme liefert. Daneben versorgen ein von den Stadtwerken betriebenes Biogasblockheizkraftwerk und zwei weitere Erdgasblockheizkraftwerke die Altmühltherme mit umweltfreundlicher Wärme. Die Altmühltherme ist ebenfalls ein Betriebszweig der Stadtwerke Treuchtlingen.

Seit 2010 haben die Stadtwerke auch die Ausgabe der Mülltonnen übernommen, um den Bürgern zusätzliche Wege zu ersparen. Sollte jemand keine Möglichkeit haben, die Mülltonnen anzuliefern bzw. abzuholen, bieten die Stadtwerke den Transport gegen Entgelt als Dienstleistung an. Auch können zusätzlich „Gelbe Säcke“ in den Stadtwerken abgeholt werden.

Die Stadtwerke beschäftigen im Versorgungsbereich zurzeit 32 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Der technische Bereich stellt eine sichere und zuverlässige Energieversorgung in den Sparten Strom, Gas, Wärme und Wasser und eine professionelle Betreuung der Kunden in technischen Fragestellungen sicher, z. B. bei Hausanschlüssen und Zählerwechseln. Wenn es einmal zu Störungen kommen sollte, steht ein 24 Stunden-Bereitschaftsdienst zur Stelle.

Um im liberalisierten Energiemarkt für die Kunden Versorgungssicherheit bei fairen Preisen bieten zu können, ist großes Engagement und gelebter Kundenservice unentbehrlich. Hierfür sorgen die kaufmännischen Mitarbeiter. Der Anspruch der Stadtwerke ist, als kommunales Versorgungsunternehmen für die Kunden vor Ort stets ein kompetenter und fairer Partner zu sein. Im Vergleich zu großen überregional tätigen Energieversorgern bieten die Stadtwerke den Vorteil der guten Erreichbarkeit. So bedienen sich die Stadtwerke keines Call-Centers. Die Mitarbeiter stehen den Kunden im Kundencenter in der Dürerstraße 26 für persönliche Gespräche und Beratung zur Verfügung.

Daneben bieten die Treuchtlinger Stadtwerke allen Bürgern faire Strom- und Gaspreise an.

Je nach Verbrauchsverhalten können die Kunden zwischen verschiedenen, spezifisch zugeschnittenen Tarifen wählen. Im Strombereich z. B. bietet das Produkt **Treuchtlingen Single** Bürgern mit kleinen Verbrauchsmengen einen speziellen Preis an, der mit einem niedrigen Grundpreis die Haushaltskasse schont. Mit **Treuchtlingen Privat** erhalten die Bürger einen günstigen Strompreis für durchschnittliche Stromverbräuche ab etwa 1.500 kWh.

Die umweltbewussten Bürger können sich mit **Treuchtlingen Öko** für preiswerte Energie aus reiner Wasserkraft entscheiden.

Auch im Bereich der **regenerativen Energien** weiten die Stadtwerke Treuchtlingen ihre Aktivitäten sukzessive aus. Neben dem Hackschnitzelheizwerk und dem Biogasblockheizkraftwerk betreiben sie

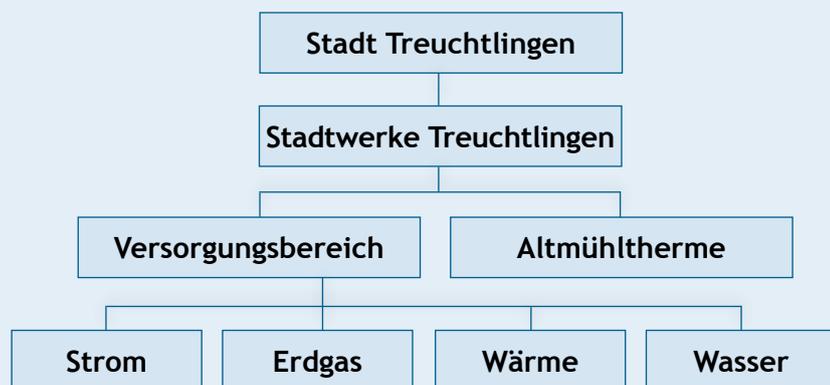
- ein Wasserkraftwerk am Möhrenbach
- mehrere Photovoltaik-Anlagen in der Altmühltherme und im eigenen Verwaltungsgebäude
- mehrere umweltfreundliche Erdgasblockheizkraftwerke

Neben dem Engagement im Bereich der regenerativen Energien unterstützen die Stadtwerke die klimafreundliche Mobilität. Der eigene Fuhrpark wurde in den letzten Jahren nahezu vollständig auf umweltfreundliche Erdgasfahrzeuge umgestellt. An der Heusteige wird von den Stadtwerken eine Erdgastankstelle selbst betrieben, die Anschaffung von erdgasbetriebenen Fahrzeugen wird bezuschusst.

Auch die Förderung der Elektromobilität ist den Stadtwerken ein großes Anliegen. Seit Mitte 2016 bietet eine moderne E-Bike-Ladestation der Stadtwerke im Zentrum gegenüber dem Rathaus den E-Bikern eine zusätzliche Lademöglichkeit im Naturpark Altmühltal. Ebenfalls in zentraler Lage in der Fischergasse haben die Stadtwerke eine neue innovative Ladesäule für Elektrofahrzeuge mit vergleichsweise kurzer Ladedauer installiert.

Die Stadtwerke Treuchtlingen sind bürgernah aufgestellt und sehen sich als Partner in unserer Stadt und Region. Bei der Vergabe von Aufträgen greifen die Stadtwerke nach Möglichkeit auf ortsansässige Partner, Handwerker und Dienstleister zurück. Sie engagieren sich beim Breitensport und bei zahlreichen Veranstaltungen in unserer Stadt und fördern so das partnerschaftliche Miteinander der Menschen vor Ort.

Gliederung der Stadtwerke Treuchtlingen



Energie vor Ort!
persönlich – kompetent – fair

Cooler Preise auf faire Weise

Als kommunaler Stromversorger sichern wir Arbeitsplätze vor Ort und engagieren uns in der Region.

Stadtwerke Treuchtlingen
Immer für Sie erreichbar

09142 9601-10
www.sw-trl.de

Die Stadtbibliothek Treuchtlingen

In den Räumen der ehemaligen „Juden-scheune“, einem Gebäude, das zu Anfang des 19. Jahrhunderts noch in Besitz jüdischer Mitbürger war, präsentiert sich die Stadtbibliothek Treuchtlingen. Bei einem Angebot von derzeit ca. 12.000 Medien können die Besucher aus einem reichhaltigen Angebot verschiedenster Interessenskreise auswählen.

Für die jüngsten Bibliotheksbesucher kann in der eigens dafür eingerichteten Sitzgruppe in Bilderbüchern geschmökert werden.

Da auch Grundschüler noch gerne Bilderbücher lesen, sind zahlreiche Bücher mit dem Antolin-Raben gekennzeichnet, so dass sie auch entsprechend gelesen werden können. Der Kinderbereich umfasst Erstlesebücher, die Grundschulern beim Lesen lernen helfen, des weiteren Lese-stoff bis ins Teenageralter hinein. Auch hier sind alle Bücher entsprechend mit dem Antolin-Raben gekennzeichnet.

Abgerundet wird dieser Bereich mit Sachbüchern zu den Themen Naturwissen-schaften, Tiere und Pflanzen, Religionen, Musik und Hobby sowie Ratgeber zu unter-schiedlichsten Interessensgebieten.

Comics und Hörbücher können wie alle anderen Medien vier Wochen, einzig DVDs nur zwei Wochen, entliehen werden.

Gebühren pro Jahr

bis 14 Jahre	kostenfrei
15 bis 17 Jahre	4,00 €
Erwachsene	10,00 €

Für die Ausweisneuausstellung sind ein-malig 3,00 € zu entrichten.

Die Gebühren für Fernleihen betragen 1,00 € pro Medium.

Der Erwachsenenbereich bietet neben Ro-manen, Krimis und Historischer Literatur auch Zeitschriften. Auch hier können alle Medien vier Wochen entliehen werden, Zeitschriften jedoch nur zwei Wochen.

Die Erwachsenenbibliothek umfasst, wie die Kinderbibliothek, eine beachtliche An-zahl an Sachbüchern. Angefangen mit Rei-seführern, über Biografien, medizinische Ratgeber, Erziehungshilfen, Bastelbücher für alle Jahreszeiten, Koch- und Backbü-cher und Weihnachtliches.

Seit einer Software-Umstellung vor gut ei-nem Jahr ist die Stadtbibliothek Treucht-lingen unter der Internetadresse www.opac.treuchtlingen.de zu erreichen.

Über diesen Online Katalog besteht für alle Bürger die Möglichkeit, sich von zu Hause aus einen Überblick über das ge-samte Angebot zu verschaffen. Alle Leser können mit ihrem Passwort, das ihnen von der Bücherei gegeben wird, ihre Bücher selbst verlängern oder sich auch Bücher vormerken.

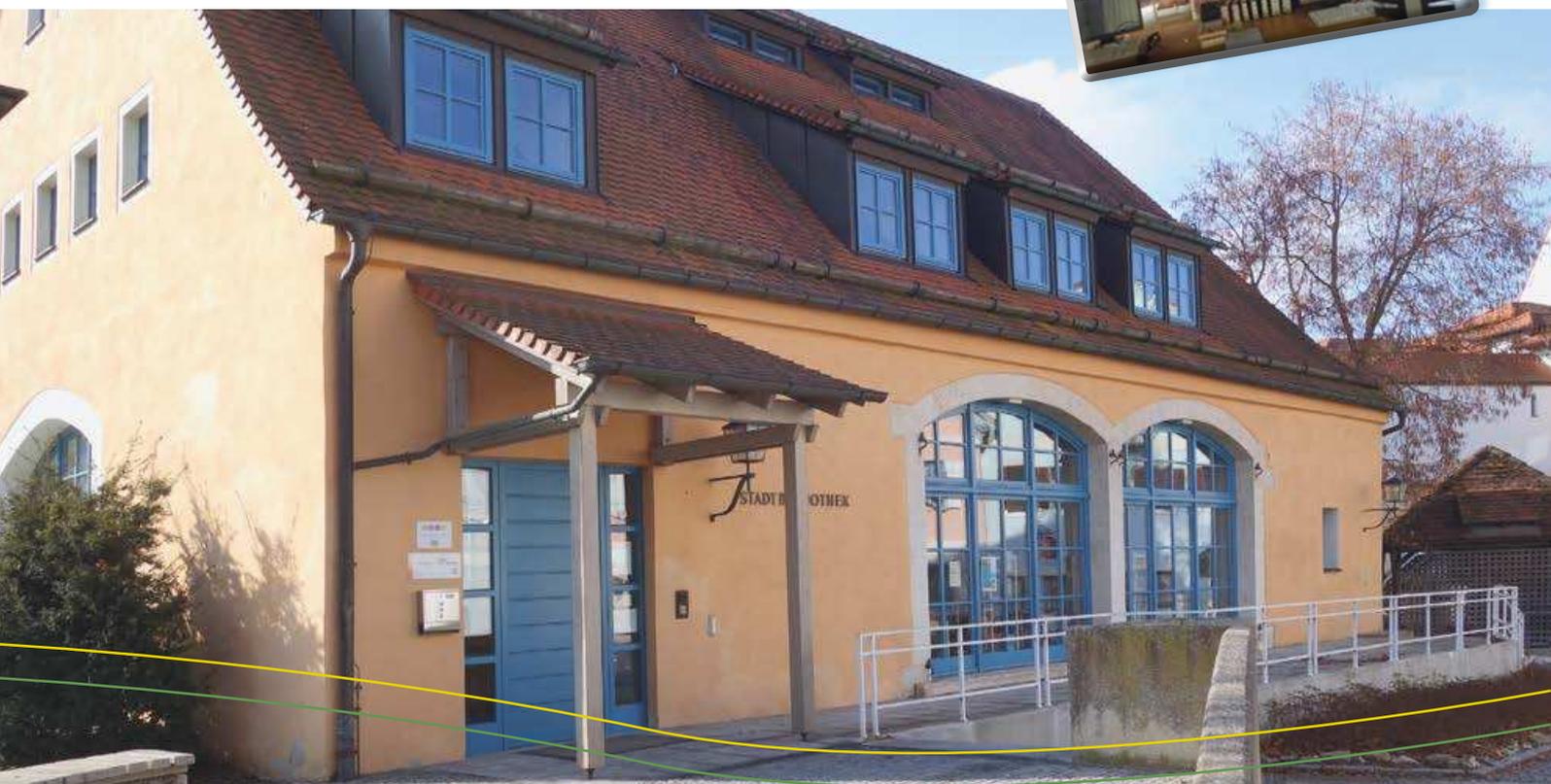
Online können auch Leserwünsche oder Anschaffungsvorschläge gemacht wer-den. Für alle, die dies noch konservativ tun möchten, liegt in der Bibliothek eine Wunschliste aus.

Leser haben die Möglichkeit kostengüns-tig Fernleihen zu bestellen. Diese müssen schriftlich in der Bibliothek beantragt werden und werden dann innerhalb aller bayerischen Universitätsbibliotheken be-stellt.

Ferner besteht für alle Leser die Möglich-keit der kostenlosen Internetnutzung.

Öffnungszeiten:

Montag	14:00 - 19:00 Uhr
Dienstag	14:00 - 17:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 17:00 Uhr
Freitag	14:00 - 17:00 Uhr



Die Städtische Musikschule Treuchtlingen



Bayerischer Abend im Schlossgraben

Die Städtische Musikschule Treuchtlingen ist seit über 30 Jahren ein kompetenter Partner in der musikalischen Ausbildung von Kindern, Jugendlichen und Erwachsene-

nen. Vertrauen Sie professionellen Lehrkräften und ermöglichen Ihrem Kind eine solide musikalische Ausbildung.

Die Musikschule gliedert sich in folgende Abteilungen:

- musikalische Früherziehung
- Instrumentalunterricht
- Gesang
- Bläserklassen
- Spielen im Ensemble
- Schüler Big Band

Schüler der Musikschule Treuchtlingen



Die Ausbildung erstreckt sich auf folgende Instrumente:

Klavier, Keyboard, Gitarre, Trompete, Tenorhorn, Blockflöte, Saxophon, Klarinette, Schlagzeug.

Bei entsprechender Nachfrage stehen auch Lehrkräfte für weitere Instrumente zur Verfügung.

Der Unterricht wird als Einzelunterricht, in Zweier-, Dreiergruppen, wahlweise für 30 oder 45 Minuten erteilt. Wünsche der Eltern und Schüler werden weitgehend berücksichtigt.

Informationen erteilen Musikschulleiter Günther Hüttinger und Frau Sonja Avgoustis unter:

Telefon: 09142 960060

guenther.huettinger@treuchtlingen.de

Angebote für Kinder und Jugendliche



Spiel, Spaß und Bildung für alle. Die Stadt Treuchtlingen besitzt ein breitgefächertes Angebot für alle Altersgruppen, egal ob Freizeit- und Spielmöglichkeiten oder Betreuungs- und Bildungsangebote. Es ist ein zentrales Anliegen der Stadt dieses Angebot zu pflegen und weiterzuentwickeln.

Jahren wurde dieser Bereich kontinuierlich ausgebaut. Auch für die Zukunft sind Investitionen vorgesehen um die Qualität und die Quantität auf dem sehr guten Niveau zu halten.

Freizeit- und Spielmöglichkeiten

Auf über 30 Spiel- und Bolzplätzen im gesamten Stadtgebiet können sich Kinder und Jugendliche austoben. Dazu kommen der offene Jugendtreff und zahlreiche Vereine in vielen Bereichen wie Sport, Kultur, Kreativität, Geselligkeit usw., die das Angebot abrunden.

Neben den Kindertagesstätten gibt es in Treuchtlingen auch Tagespflegemütter oder -väter. Das Angebot der Kindertagespflege hat in den vergangenen Jahren stetig an Bedeutung gewonnen, bietet es den Vorteil einer familiennahen Betreuung, bei der die individuellen Bedürfnisse des Kindes besonders berücksichtigt werden können.

Übersicht der Kindertagesstätten:

Städtische Kindertagesstätten

Städtischer Kindergarten Treuchtlingen
Hochgerichtstraße 18, Treuchtlingen
Telefon: 09142 9600-711

Städtischer Kindergarten Wettelsheim
Falbenthaler Straße 11, Wettelsheim
Telefon: 09142 6333

Städtischer Kindergarten Gundelsheim
Jurastraße 13, Gundelsheim
Telefon: 09142 3153

Betreuungsangebote

Neugierig die Welt entdecken und lernen, sie zu gestalten. In den insgesamt 10 Kindertagesstätten begleiten viele liebevolle Hände unsere Kleinsten beim Start in das Leben. Verschiedene Träger und Konzeptionen bieten qualitativ hochwertige Betreuungsangebote für Krippen-, Kindergarten- und Hortkinder. In den letzten



Familie Scheuer

Als Familie ist für uns das tolle Freizeitangebot von der Minigolfanlage, der Altmühltherme, den Mountainbike-Strecken, dem Erlebnisspielplatz im Kurpark bis hin zu den Ski- und Langlaufmöglichkeiten ideal. Zudem schätzen wir das vielseitige und ausgeprägte Vereinsleben. Kurzum: Wir leben dort, wo andere Urlaub machen!

Kindertagesstätten mit freien Trägern

Integratives Kinderhaus „Fuchsbau“
Bahnhofstraße 14, Treuchtlingen
Telefon: 09142 2048090
info@kinderhaus-fuchsbau.de
www.kinderhaus-fuchsbau.de

Kirchliche Kindertagesstätten

**Evang. Kindergarten
„Unter dem Regenbogen“**
Am Schulhof 10, Treuchtlingen
Telefon: 09142 2170
leitung@kiga-regenbogen.net
www.kiga-regenbogen.net

Evang. Kinderkrippe „Weidenkörbchen“
Schlesierstraße 3, Treuchtlingen
Telefon: 09142 2049196
leitung@kinderkrippe-weidenkoerbchen.de
www.kinderkrippe-weidenkoerbchen.de

Evang. Kindergarten „Am Burgstall“
Gottfried-Keller-Straße 10, Treuchtlingen
Telefon: 09142 3763
leitung@kita-burgstall.de
www.kita-burgstall.de

Evang. Kindergarten „Arche Noah“
Auf der Sünd 37, Auernheim
Telefon: 09142 5725

**Evang. Kindergarten
„Die kleinen Strolche“**
Obere Bergstraße 4, Schambach
Telefon: 09142 4248
kiga-schambach@gmx.de

Evang. Kindertagesstätte Wettelsheim
Friedhofweg 6, Wettelsheim
Telefon: 09142 4609 (Kindergarten)
Telefon: 09142 203434 (Kinderkrippe)
ev.kiga.wettelsheim@t-online.de

Bildungsangebote

Treuchtlingen besitzt ein gutes schulisches Angebot. Die Grundschule bietet mit Schulhäusern in Treuchtlingen, Wettelsheim und Schambach die Möglichkeit eines wohnortnahen Schulbesuchs. Am Standort Treuchtlingen ist auch das Sonderpädagogische Förderzentrum untergebracht.

Die Senefelder-Schule Treuchtlingen umfasst als kooperative Gesamtschule Mittelschule, Realschule und Gymnasium unter einem Dach. Diese bietet durch eine Schulleitung und ein Lehrerkollegium den Vorteil einer engen Zusammenarbeit, auch zwischen den Schulzügen.

Alle Schulen bieten eine Nachmittagsbetreuung durch eine Ganztagesklasse oder Mittagsbetreuung mit anschließender Hausaufgabenbetreuung.

Treuchtlingen ist auch Hochschulstadt. Die Hochschule für angewandtes Management mit Hauptsitz in Erding unterhält am Standort Treuchtlingen den Adventure Campus. Dieser außergewöhnliche Campus bietet zahlreiche Möglichkeiten sowohl für Studierende, wie auch für Sportvereine, Reisegruppen und Unternehmen.

Grundschule Treuchtlingen
Hochgerichtstraße 5, Treuchtlingen
Telefon: 09142 8719
info@grundschule-treuchtlingen.de
www.grundschule-treuchtlingen.de

Sonderpädagogisches Förderzentrum
Hahnenkammstraße 8, Treuchtlingen
Telefon: 09142 2036884
sfz.treu.verwaltung@wugnet.de
www.wugnet.de/sfz

Senefelder-Schule
Bürgermeister-Döbler-Allee 3,
Treuchtlingen
Telefon: 09142 960601
sekretariat@senefelder-schule.de
www.sfst.de

**Hochschule für angewandtes
Management - Adventure Campus**
Hahnenkammstraße 19, Treuchtlingen
Telefon: 09142 806100
info@adventure-campus.com
www.adventure-campus.com

Schulen im Landkreis

Der Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen bietet eine Vielzahl weiterführender sowie berufsbildender Schulen. Eine genaue Auflistung finden Sie unter www.altmuehlfranken.de.

Senefelder-Schule Treuchtlingen vor dem Ersatzneubau



Grundschule Wettelsheim



Der Adventure Campus in Treuchtlingen



Hochschule
für angewandtes
Management^{FH}

Seit 2010 ist Treuchtlingen Hochschulstandort. Die Hochschule für angewandtes Management (HAM) mit Stammsitz in Erding ist die größte private Hochschule in Bayern, sie ist staatlich akkreditiert und bietet vielfältige Studiengänge zur Auswahl. Der Treuchtlinger Standort ist der erste und einzige akademische Adventure Campus in Deutschland. Eine weitere Besonderheit ist das semi-virtuelle Studienkonzept, denn im Gegensatz zu einem regulären Studium sind die Studierenden in drei einwöchigen Präsenzphasen je Semester in Treuchtlingen und können sich die verbleibende Semesterzeit selbst einteilen. Zum Beispiel für Online-Lernphasen und für eine berufliche Tätigkeit. Den besten Gesamteindruck und weitere Infor-

mationen zum Studium bekommen Sie am besten bei einem persönlichen Besuch am Adventure Campus in der Hahnenkammstraße 19.

Der Adventure Campus besitzt sechs moderne Seminarräume und 58 Einzel- und Doppelzimmer, die neben dem Hochschulbetrieb auch externen Gästen, für Firmen-Veranstaltungen und Weiterbildungsmaßnahmen zur Verfügung stehen. Mit den zahlreichen Erlebnismöglichkeiten und der zentralen Lage im Altmühltal bietet er Urlaubern und Geschäftskunden eine ideale Ausgangsbasis.

Buchbar sind die Zimmer ganz einfach online unter www.adventure-campus.com.

Ein Highlight ist sicher auch die Kletter- und Boulderhalle direkt im Campus. Sie ist ein gemeinsames Projekt der Stadt Treuchtlingen, der Hochschule für angewandtes Management mit Adventure Campus, den örtlichen Sektionen des Deutschen Alpenvereins (DAV) und des Landkreises und hält für die Besucher über 260 m² Flächen bereit.

Zu den Öffnungszeiten (siehe adventure-campus.com) kann jedermann die Halle besuchen, Leihschuhe sind an der Kasse erhältlich. Für Kinder und Jugendliche gibt es ebenfalls die Möglichkeit die Trainings der DAV-Sektionen Treuchtlingen, Weißenburg und Gunzenhausen zu besuchen.

Hotel – Erlebnis – Studium:

Ihr einzigartiger Anlaufpunkt
im Naturpark Altmühltal



Adventure Campus
Hahnenkammstr. 19
91757 Treuchtlingen
Tel.: 09142 806100

info@adventure-campus.com
www.adventure-campus.com
[Facebook.com/adventurecampus](https://www.facebook.com/adventurecampus)



Sport und Freizeit

Aktive Freizeitgestaltung und sportliche Betätigung werden in Treuchtlingen groß geschrieben. So sind eine Vielzahl von Sport- und Freizeiteinrichtungen vorhanden und die zahlreichen Vereine in der Stadt und in den Ortsteilen ermöglichen ein breites Spektrum an verschiedensten Sportarten, Kursen und Freizeitangeboten. Somit ist in Treuchtlingen für Jeden etwas geboten.

Sport

Die frei zugängliche Bezirkssportanlage am Brühl verfügt über eine 800-Meter-Laufbahn, (Stab-)Hoch- bzw. Weitsprungmöglichkeiten, Basketball-, Fußball-, Beachvolleyball- oder (Beach-)Soccer-Felder. Außerdem wird eine Freilufthalle mit Kunstrasen geschaffen, in der künftig auch bei schlechten Wetterbedingungen verschiedenste Sportarten ausgeführt werden können.

Wer hoch hinaus möchte, kann die Boulder- und Kletterhalle in den Räumlichkeiten des Adventure Campuses nutzen oder sich in den Wänden des ehemaligen Steinbruches in der Nähe von Möhren versuchen, der zu einem Kletter-Steinbruch mit verschiedenen Routen umfunktioniert wurde. Zudem steht an der Grundschule Treuchtlingen für alle Interessierten ein mobiler Hochseilgarten zur Verfügung.

Auch die Mountainbike-Szene weiß Treuchtlingen mittlerweile zu schätzen

und die festgelegten Strecken sind durch die unterschiedlichen Schwierigkeitsgrade sowohl für Anfänger als auch für Profis geeignet. Dies zeigt auch die mittlerweile jährlich in Treuchtlingen stattfindende Specialized-SRAM-Enduroseries, bei der viele ortsansässige, nationale aber auch internationale Biker ihr Können beweisen.

In den städtischen Turnhallen und Gymnastikräumen oder in der Tennishalle am Kurpark lassen sich außerdem so ziemlich alle Sportarten auch in den Wintermonaten ausüben.

Freizeit

In der Treuchtlinger Altmühltherme lassen sich viele schöne Stunden verbringen. Das Thermalbad und die Saunalandschaft bieten Ruhe, Erholung und pure Entspannung.

Der Sport- und Freizeitbereich wird mit den Schwimmbecken und den Wasserrutschen im Hallenbad und im Freibad abgedeckt.

Ausflüge in die Natur und durch das schöne Altmühltal ermöglichen die zahlreichen Rad- und Wanderwege sowie die Bootstouren auf der Altmühl.

Der Kurpark nahe der Altmühltherme mit Wassertretbecken und einer Minigolfanlage ist immer einen Besuch wert und lädt zum Verweilen ein.



Max Böhm

Treuchtlingen bietet verschiedenste Möglichkeiten wie z. B. ein abwechslungsreiches Vereinsleben oder ein sehr gutes Bildungsangebot. Außerdem verfügt Treuchtlingen, aufgrund der zentralen Lage und des gut ausgebauten Schienennetzes, über eine gute Anbindung zu den umliegenden Großstädten. Das Rathaus ist sehr bürgernah und setzt derzeit große Meilensteine in der Stadtgestaltung.

Das gemütliche und familiäre Treuchtlinger Kino wurde erst vor kurzem renoviert und auf den aktuellsten Stand der Technik gebracht, sodass sich hier auch die aktuellsten Filme in bester Qualität und auch in 3D erleben lassen. Im Modelleisenbahn Miniaturland kommen sowohl Sammler als auch Eisenbahnbegeisterte voll auf ihre Kosten, indem sie die liebevoll gestalteten Anlagen besichtigen und viel über die Faszination Modelleisenbahn lernen können.

Beachvolleyball



Freibad - Sonnenterrasse



Kanutour



Kulturelle Vielfalt in Treuchtlingen



Helga Bamberger

Ich schätze besonders an Treuchtlingen die vielfältigen kulturellen Angebote, die für eine Kleinstadt bemerkenswert sind. Ob Konzert, Kabarett oder Ausstellungen, es ist für jeden Geschmack etwas dabei. Für ältere Menschen wie mich ist unser Thermalbad ein reiner Segen. Wer hat denn schon in der näheren Umgebung Heilwasser zum Baden vor der Haustüre. Da ich kein Auto besitze bin ich natürlich von den öffentlichen Verkehrsmitteln abhängig. Da bietet unser Bahnhof die Möglichkeit große, weit entfernte Städte wie Hamburg oder Berlin ohne umzusteigen zu erreichen. Ich möchte nirgends anders wo wohnen. Treuchtlingen ist meine Heimat.



Rock an der Lok

In Treuchtlingen ist immer etwas los - dafür sorgen schon die zahlreichen Vereine, Kirchengemeinden, Institutionen und städtischen Einrichtungen.

Die Palette an Veranstaltungen ist reichhaltig: Historische Feste, traditionelles Brauchtum, Open-Air-Konzerte, klassische Musik, Führungen, Märkte oder Kirchweihen und Volksfest. Für junge und ältere Menschen, für kleines und großes Publikum, für jeden Geschmack hat Treuchtlingen das passende Programm.

Hunderte Termine füllen Jahr für Jahr den Veranstaltungskalender in Treuchtlingen. Der Veranstaltungskalender erscheint regelmäßig in Printform und ist auch im Internet unter www.treuchtlingen.de abrufbar.

Höhepunkte sind sicherlich das jährliche Volksfest, die Treuchtlinger Schlossweihnacht, das historische Burgfest (nächstes Fest in 2019), der Bayerische Abend der Stadt- und Jugendkapelle oder die Matineen in der Lambertuskirche. Sehr beliebt sind auch die „Rock an der Lok“-Konzerte, das Open-Air-Kino am Stadtschloss oder die Treuchtlinger Herbstlichter des Gewerbevereins.

Kontakt:

Kur- und Touristinformation Treuchtlingen
Heinrich-Aurnhammer-Straße 3
91757 Treuchtlingen
Telefon: 09142 960060
Fax: 09142 960066
kultur@treuchtlingen.de



Tourismus



Treuchtlingen ist ein junger und vielseitiger Urlaubs- und Erholungsort. Gäste aber auch Bürgerinnen und Bürger schätzen die reizvolle Lage im Naturpark Altmühltal und die Nähe zum Fränkischen Seenland.

Naturschätze aktiv entdecken

Treuchtlingen und das obere Altmühltal sind reich an landschaftlichen Schönheiten und kulturellen Schätzen. Ganz gemächlich mit dem Rad, zu Fuß oder sogar mit dem Boot kann die Region erlebt werden. Die Kur- und Touristinformation hält für Interessierte Tipps und Kartenmaterial zur Verfügung.

Das Altmühltal ist eine der schönsten Radwanderregionen Deutschlands. Ein gut ausgeschildertes und familienfreundliches Radwegenetz erschließt das Gebiet. Gemütlich auf dem Altmühltal-Radweg immer entlang des Flusses oder sportlich über Hügel und durch Täler - hier findet jeder Radfahrer seine Lieblingsstrecke. Und auch für Touren mit E-Bikes ist die entsprechende Infrastruktur mit Ladepunkten, Service- und Vermietstationen vorhanden.

Wanderspaß für jeden ist das Motto in Treuchtlingen: Hier gibt es Themenwege für jeden Wandertyp - von Familien über Genießer bis hin zu mobilitätseingeschränkten Wanderern. Sechs Rundwege zwischen zwei und 16 Kilometer Länge locken. Genießer sind zum Beispiel auf der Wirtshaus-Tour richtig, der Natur-Erlebnis-Pfad am Nagelberg mit seinen vielen interaktiven Stationen bietet Familien mit Kindern eine Entdeckungsreise durch die typischen Lebensräume des Altmühltals. Nicht zu vergessen sind die reizvollen Etappen auf den zertifizierten Fernwanderwegen Altmühltal-Panoramaweg und Frankenweg.

Etwas für seine Gesundheit tun

Treuchtlingen trägt offiziell das Prädikat „Staatlich anerkannter Erholungsort mit Heilquellen-Kurbetrieb“ und so ist der Gesundheitstourismus ein wichtiger Baustein im touristischen Portfolio der Thermenstadt.

Gesundheitsbewusste Gäste kommen in der Altmühltherme und dem angeschlossenen Wellness- und Gesundheitszentrum Altmühlvital voll auf ihre Kosten.

Wellness



Sauna



Radwandern im Altmühltal macht Spaß



Ein Besuch in der Therme ist ein Genuss für alle Sinne. Aus zwei Quellen fließt anerkanntes Heilwasser in die Becken der Altmühltherme. Das 32 bis 36 Grad warme Thermalwasser stärkt mit seinen Mineralien die Gesundheit sowie den Bewegungsapparat, entlastet die Gelenke.

Direkt in der Altmühltherme befindet sich Altmühlvital - das kompetente Zentrum für Wellness, Entspannung und Kur. Klassische und moderne medizinische Therapiemöglichkeiten stehen hier genauso auf dem Plan wie Wohlfühlmassagen oder wohltuende Bäder. Ob Lomi Lomi, Hot Stone, Ayurveda oder Kleopatrabad: Beim qualifizierten Personal von Altmühlvital sind Sie in den besten Händen.

In Treuchtlingen können Sie auch Manager der eigenen Gesundheit werden - mit Hilfe des Präventionskonzepts „Individuelles Gesundheitsmanagement“. Teilnehmer des Treuchtlinger Lebensstilprogramms lernen, aktiv ihre Gesundheit zu fördern und gleichzeitig mit Informationen über ihre persönlichen Risiko- und Schutzfaktoren kompetent umzugehen.



Führungen im Stadtschloss

Geschichte erleben

Viele Epochen und Völker haben ihre Spuren in Treuchtlingen hinterlassen, die noch heute entdeckt werden können.

Im Stadtschloss die Pappenheimer treffen: Das Stadtschloss ist das bedeutendste Baudenkmal Treuchtlingens. Mitte des 16. Jahrhunderts erbaut, war das Renaissance-Schloss die Geburtsstätte des Reitergenerals Gottfried Heinrich von Pappenheim. Heute ist das Schloss Sitz der Kur- und



TIPP

Im August und September führen mittwochs ab 18 Uhr gewandete Führer durch das Treuchtlinger Stadtschloss. So macht Geschichte Spaß. Start ist jeweils um 18 Uhr im Schlosshof.

Touristinformation und des Informationszentrums der Stadt Treuchtlingen. Einen Besuch wert sind die im Schloss untergebrachten Ausstellungen zum Naturpark Altmühltal und Geopark Ries.



OPTIK-STUDIO FELDHÄUSER

Hauptstraße 12
91757 Treuchtlingen
Tel.: 09142/1615



Wallmüller Stuben

Las Tapas

Inh. Markus Menk
Hauptstr. 2, 91757 Treuchtlingen
Tel.: 09142-975353, Fax: 975355
Täglich von 11:30 – 15:00 Uhr
und von 18:00 Uhr – Schluss

... delikate deutsch-fränkische und spanische Gaumenfreuden.

**fest- und trauerfloristik
geschenkartikel
wohaccessoires
gartendeko**

Geschäftszeiten:
Mo. bis Sa.: 8.30 - 12.30
Di. bis Fr.: 14.00 - 18.00

Oettinger Str., 91757 Treuchtlingen, Tel./Fax 09142 - 2036985
laden@tausendschoendeko.de www.tausendschoendeko.de



lich Willkommen

Wir beraten Sie gerne

© Manfred Ament · fotolia.com

Back-Tradition seit 3 Generationen

Bäckerei Konditorei

- reichhaltige Auswahl an Biovollkornbrot
- sämtliche Brötchen über Langzeitführung
- **Fränkische Schmankerln im Regional-Eggla**

Bahnstraße 44
91757 Treuchtlingen
Tel. 09142 - 3714

2x in Pleinfeld 1x in Treuchtlingen 2x in Weißenburg



Juttas MODETREFF

fashion for you

Hauptstr. 4 91757 Treuchtlingen Tel: 09142/203380

MODE ist unsere Leidenschaft!

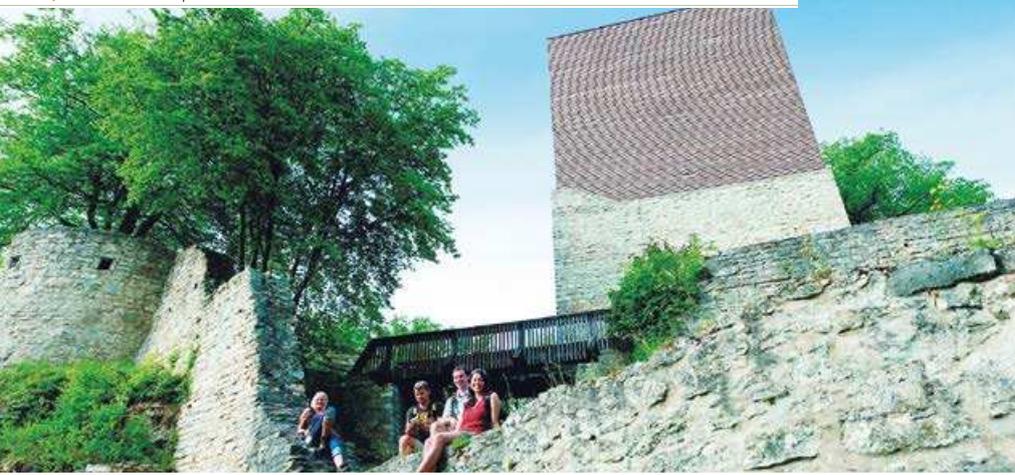
- lässig, Chic, individuell und stilvoll.
- Mode für jeden Anlass.
- Immer die aktuellsten Trends namhafter Hersteller.



NEUE Styles

JETZT ENDGÜLTIG





Treuchtlinger Höhenburg Obere Veste

Zudem erzählt ein Posamentenmuseum die Geschichte der Fabrikantenfamilie Aurnhammer.

Öffnungszeiten Stadtschloss:

April bis Oktober:

Montag bis Freitag 09:00 bis 18:00 Uhr,

Samstag 10:00 bis 16:00 Uhr

November bis März:

Montag bis Freitag 09:00 bis 12:00 Uhr und

13:00 bis 17:00 Uhr

Karlsgraben

Auf den Spuren Karls des Großen:

Im Ortsteil Graben ist ein Kulturdenkmal von hohem europäischem Rang zu besichtigen: der Karlsgraben. Kaiser Karl der Große ließ vor über 1200 Jahren eine schiffbare Verbindung zwischen Main und Donau erbauen. Noch heute sind die Spuren des Projektes in der Landschaft sehr gut zu erkennen, ein kleiner Spaziergang lohnt auf jeden Fall. Sehenswert ist auch die Karlsgraben-Ausstellung in einer Scheune der Familie Hüttinger. Die Ausstellung hat zwischen Mai und Mitte Oktober mittwochs bis sonntags von 14:00 bis 17:00 Uhr geöffnet.



TIPP

Im August und September finden montags um 18 Uhr Burgführungen statt. Gemeinsam mit einem gewandeten Führer entdecken Sie die wechselvolle Geschichte der Treuchtlinger Höhenburg, die seit 1970 intensiv erforscht wurde. Lassen Sie sich überraschen. Start ist jeweils um 18 Uhr am „Kriegerdenkmal“.

Ins Mittelalter eintauchen:

Über Treuchtlingen thront die Obere Veste, eine vorbildlich sanierte Burgruine aus dem 12. Jahrhundert, errichtet als bedeutende Wehranlage. Die Höhenburg hat einen steinernen Wohnturm und mehrere Vorhöfe. Vom Burgturm hat man einen herrlichen Blick auf die Burganlage und die Stadt. Der Schlüssel für den Burgturm ist kostenfrei in der Kur- und Touristinformation im Stadtschloss erhältlich. Nach der Besichtigung lohnt ein Besuch im Volkskundemuseum, hier veranschaulichen spannende Funde das mittelalterliche Leben auf der Burg.





Treuchtlinger Museum

„Zeitreise im Treuchtlinger Museum“: Museen bewahren Geschichte und Geschichten. Ohne Museum verliert ein Ort seine Geschichte - ja sein Gedächtnis. Und was liegt näher als ein Besuch im Mu-

seum, wenn man als Neuankömmling die Wurzeln eines Ortes kennenlernen möchte. Das Treuchtlinger Museum hält unendlich viele alte Schätze bereit. Man kann eine Zeitreise von der Stein- über die



TIPP

Im August und September finden donnerstags um 18 Uhr Museumsführungen statt, bei denen man nicht nur die exklusiven Exponate unseres Museums entdecken kann. Sie lernen gleichzeitig auch die Geschichten hinter den ausgestellten Dingen kennen. Start ist um 18 Uhr am Haupteingang des Museums an der Stirnseite des Blauen Hauses gegenüber dem Stadtschloss.

Treuchtlinger Museum



Eisenzeit zu den Römern bis zur Völkerwanderungszeit unternehmen. Viele einzigartige Exponate, aber auch Alltagsgegenstände sind hier ausgestellt.

Für Kinder spannend ist die „Burgausstellung“ mit einem einzigartigen Topfhelm und vielen weiteren Gegenständen, die bei Grabungen auf der „Oberen Veste“ zutage kamen. Wer die Treuchtlinger Burg besichtigt hat, sollte hier unbedingt einmal hineinschauen! Interessant sind auch die Stübchen und Kämmerchen mit den historischen Möbeln, die aufzeigen, wie man in den Jurahäusern lebte und welche Besonderheiten sich hier entwickelten. Vor allem bei unseren Führungen gibt es hier viel zu entdecken.



Mit dem eigenen Zuhause unterwegs - Urlaub mit dem Wohnmobil

Mit dem „Reisemobil-Stellplatz am Kurpark“ bietet Treuchtlingen ideale Voraussetzungen für einen erholsamen und entspannten Urlaub mit dem Wohnmobil. Im Jahr 2007 eröffnet, wurde der moderne Reisemobilhafen bereits mehrfach mit dem Prädikat „TopPlatz“ ausgezeichnet. Die großzügige Anlage verfügt über 56 Stellplätze, davon 3 barrierefrei. Urlauber schätzen die sehr gute Ausstattung des Platzes, die Lage im Grünen und am Kurpark und den direkten Anschluss an das Radwegenetz.

Die neue Heimat entdecken - mit dem Naturpark Informationszentrum der Stadt Treuchtlingen

Wer die neue Heimat gern gemeinsam mit Einheimischen entdecken will, kann sich in und um Treuchtlingen mit Naturpark-Führern auf eine spannende Entdeckungsreise durch die Natur und die Geschichte des Ortes und der Region machen. Unsere Naturpark-Führer kennen die Region „wie ihre Westentasche“. Sie sind mit Ihnen auf längst vergessenen Pfaden unterwegs und zeigen Ihnen tierische und pflanzliche Raritäten, die sich in kleinen naturnahen Refugien bis heute erhalten haben. Unterwegs entdecken Sie - versteckt in Wald und Wiese - Jahrtausende alte Siedlungsspuren

und erfahren, wer hier lebte. Es gibt unendlich viel zu entdecken!

Die Führungen des Naturpark Informationszentrums der Stadt Treuchtlingen finden Sie in der Broschüre „Natur und Geschichte erleben“, die in der Touristinformation erhältlich ist. Alle Führungen und Exkursionen finden Sie auch im Internet.

Tierarztpraxis Dr. Carolin Herzmonnit
„Du bist zeitlebens für das verantwortlich, was du dir vertraut gemacht hast“



- Digitales Röntgen
- Ultraschall
- Inhalationsnarkose
- Eigenes Labor
- Ernährungsberatung



An der Rohrach 20
 91757 Wettelsheim
 Tel. 09142/2729160
www.tierarzt-treuchtlingen.de



Wir sind gerne für Sie da

© Colourbox



Hundesalon & Tierheilpraxis Garron
 Tierheilpraktikerin Annette Garron



Schur und Pflege aller Rassen

Ganzheitliche Tierheilkunde



**Nürnberger Straße 40
 91757 Treuchtlingen**

**Tel.: 09142/2039820
 Mobil: 0151/53077185**
 Termin nach Vereinbarung

www.tierheilpraxis-garron.de

Individuelles Gesundheitsmanagement (IGM)



Steuern Sie Ihren Lebensstil!

Das „Individuelle Gesundheitsmanagement“ (IGM) der Stadt. Viele haben davon schon gehört, doch kaum einer weiß, was es bedeutet und was es Wertvolles für „Jedermann“ zu bieten hat.

Sinnbildlich übersetzt bedeutet IGM, seinen persönlichen Weg zu einem gesünderen und sinnvolleren Lebensstil zu finden. Aber was ist ein sinnvoller Lebensstil? Viele Krankheiten, seelische Spannungen sowie körperliche Vewrspannungen werden durch eigene, oft nicht beachtete körperliche und emotionale Signale ausgelöst. Diese werden oft gar nicht bemerkt oder sogar „gekonnt“ ignoriert und unterdrückt.

Christiane Fuhrmann, Gesundheitscoach und Lebensstiltrainerin des IGM-Projektes vergleicht dieses Kuriosum folgenderma-

ßen: „Heutzutage ist fast jeder auf sein Auto angewiesen. In dem Moment, in dem der Wagen komische Geräusche von sich gibt oder Warnsignale in der Armatur aufleuchten, steuert man so schnell wie möglich eine Werkstatt an. Man weiß ja, dass das Auto einen größeren Schaden durch eine Weiterfahrt erleiden oder gar kaputt gehen könnte. Das würde teuer, und das will keiner. Unser Körper ist unser Fahrzeug. Doch hier ignorieren wir das Gefühl von Unwohlsein, Übergewicht und Stimmungsschwankungen. Wir kleben beim Aufleuchten von diesen Warnsignalen emotional gesehen einfach ein Pflaster drauf, damit wir das Blinken und Warnen nicht sehen.“

In den Kursen von IGM werden die Zusammenhänge vom Umgang mit sich selber und den daraus entstandenen „Schäden“

klarer. Es gibt für jeden Menschen seine eigene Möglichkeit, eine Selbstregulation zu erlernen. Hier erfährt und erlebt z. B. der Übergewichtige, dass möglicherweise sein Schlafverhalten das Übergewicht mit ausgelöst haben kann, oder der gestresste Mitmensch, dass sein Nahrungsverhalten den Adrenalinausstoß noch mehr vergrößert.

Mit Hilfe eines wissenschaftlich erarbeiteten Computerprogrammes und einer eventuellen ärztlichen Zusatzanalyse kann jeder Teilnehmer seine Risiko- und Schutzfaktoren erkennen und gemeinsam mit dem IGM-Team seinen Weg zum Aus- und Aufbau des Selbstschutzes finden.

IGM-Prophylaxecenter
Telefon: 09142 2046656
igm@treuchtlingen.de

Therapiezentrum Flisar

Physiotherapie • Logopädie • Ergotherapie

Bahnhofstraße 55 • 91757 Treuchtlingen

Telefon Physiotherapie: 0 91 42/97 57 23-1

Telefon Logopädie: 0 91 42/97 57 23-3

Telefon Ergotherapie: 0 91 42/97 57 23-2

zahnarztpraxis matthias speißer

Hauptstraße 12-16
91757 Treuchtlingen

Tel. 09142 3433

Fax 09142 3857

mail@zahnarzt-treuchtlingen.de
www.zahnarzt-treuchtlingen.de

Soziales, Senioren und Gesundheit



Als staatlich anerkannter Erholungsort mit Heilquellen-Kurbetrieb steht Ihnen in und um Treuchtlingen eine voll umfassende Infrastruktur im Gesundheitssektor zur Verfügung. Zahlreiche Einrichtungen gewährleisten eine umfangreiche medizinische Versorgung. Aber auch der soziale Aspekt und im Bereich Senioren ist Treuchtlingen gut aufgestellt und es sind viele Dienstleister ansässig, die sowohl als Wohn- aber auch als Arbeitsplatz dienen.

Gesundheitszentrum Treuchtlingen und Fachklinik für Psychosomatik der Bezirkskliniken Mittelfranken

Das Gesundheitszentrum besteht aus dem Stadtkrankenhaus und dem Seniorenwohn- und Pflegeheim. In den Bereichen Akut-

geriatrie, geriatrische Rehabilitation, Innere Medizin, Physikalische Abteilung, Pflegedienst und Labor erwarten Sie renommierte Spezialisten, deren Tätigkeit von Verantwortungsbewusstsein, medizinischer Kompetenz und langjähriger Erfahrung geprägt ist.

Bis zum Jahr 2022 wird das Gesundheitszentrum Treuchtlingen dann in eine Fachklinik für Psychosomatik der Bezirkskliniken Mittelfranken mit 140 Betten umgewandelt. Die Bereiche des Gesundheitszentrums werden aber dennoch weiterhin entweder durch das Seniorenzentrum des BRK oder durch das Klinikum Altmühlfranken in den Nachbarstädten Weißenburg und Gunzenhausen ortsnahe abgedeckt.



Wolfgang Philipp-Krauß

Die Nähe zur Natur, viele nette Menschen und eine gute Speisegastronomie machen dieses Städtchen so liebens- und lebenswert. Auch das kulturelle Angebot ist sehr vielfältig.

seit 1866
STADTAPOTHEKE TREUCHTLINGEN
 Apothekerin Margret Bruns

Wir haben Zeit für Ihre Gesundheit!
 Weiterbildungsstätte für Allgemeinpharmazie
 Homöopathie und Naturheilverfahren
 QM zertifiziert

Kompetente und freundliche Beratung
 durch das Team Ihrer
 Stadt Apotheke Treuchtlingen

Bahnhofstraße 17, 91757 Treuchtlingen
 Telefon 09142-34 38, Fax 09142-38 06
 info@stadtapotheke-treuchtlingen.de
 www.stadtapotheke-treuchtlingen.de

Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
 GEMEINSCHAFTSPRAXIS
 DR. MED. MANFRED KRESS
 DR. MED. ANNEMARIE KRESS

Oettinger Straße 7
 91757 Treuchtlingen
 Tel.: 09142 2575
 www.praxis-kress.de

Klassische Hömöopathie
 Naturheilverfahren
 Akupunktur
 Badearzt

NEUE APOTHEKE
 HOMÖOPATHIE UND NATURHEILVERFAHREN
 QM ZERTIFIZIERT

APOTHEKERIN MARION MAYER
 Oettinger Str. 7 | 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142-3344 | Fax: 09142-975703



BRK-Seniorenzentrum an der Altmühltherme

Durch das Bayerische Rote Kreuz - Kreisverband Südfranken entsteht gegenüber der Altmühltherme ein neues Seniorenzentrum für pflegebedürftige und rüstige Menschen. Neben einer stationären Pflegeeinrichtung mit Hausgemeinschaften wird dort

auch Tages- und ambulante Pflege angeboten. Außerdem entstehen mehr als 40 Eigentumswohnungen in verschiedenen Größen.

Das BRK ist seit über 110 Jahren in Treuchtlingen im Einsatz und Ansprechpartner für Menschen in unterschiedlichen Lebens- und Notsituationen. Das ehrenamtliche Engage-

ment erstreckt sich z. B. über die Bereiche Bereitschaft und Wasserwacht, Jugendarbeit, Unterstützung des Rettungsdienstes, Ausbildungs- und Unterrichtsabende, Blutspendetermine, Sanitätsdienste und den Katastrophenschutz. Das hauptamtliche Engagement beinhaltet die Bereiche Rettungsdienst und Krankentransport, Soziale Dienste mit ambulanter Pflege, Menü-Service „Essen auf Rädern“ und den Hausnotruf.

Weitere Infos über das BRK erhalten Sie unter der Telefonnummer 09141 86990 (BRK Geschäftsstelle Weißenburg) oder im Internet unter www.jederzeit-bereit.de. Das BRK Haus Treuchtlingen finden Sie in der Elkan-Naumburg-Straße 36, 91757 Treuchtlingen.



www.brk-suedfranken.de

Wir helfen immer!



Hausnotruf – mit den Notrufsystemen vom BRK Südfranken lange sicher – egal ob unterwegs oder in den eigenen vier Wänden!



Menüservice – unsere leckeren Menüs täglich frisch auf Ihren Tisch – gesundes Essen, das wirklich schmeckt!



Fahrdienst – egal ob zum Arzt oder vom Krankenhaus nach Hause: Unser Fahrdienst macht das – ganz sicher!



**Ob haupt- oder ehrenamtlich,
wir sind immer für Sie da.**

BRK-Zentrum Weißenburg · Rothenburger Str. 33 · 91781 Weißenburg · Tel. 09141 86 99-0 · sicherheit@jederzeit-bereit.de

Altmühltal-Werkstätten der Rummelsberger Dienste für Menschen mit Behinderung gGmbH

Die Altmühltal-Werkstätte der Rummelsberger Diakonie in Treuchtlingen bietet 84 Menschen mit Behinderung sowie 20 Fachkräften einen Arbeitsplatz. In der Schreinerei entstehen Vogelhäuser und Bienenkästen, in der Wäscherei wird Berufskleidung gewaschen, getrocknet, gebügelt und imprägniert und die Metallverarbeitung bohrt, stanzt und prüft Teile für die Automobilindustrie.

Wohnpflegeheim für Menschen mit Schädel-Hirn-Trauma der Regens-Wagner-Stiftung

Das Wohnpflegeheim der Regens-Wagner-Stiftung in Treuchtlingen ist für rund 45 Patienten mit Schädel-Hirn-Trauma ausgelegt. Es bietet Platz für etwa 20 Heimbewohner sowie für 24 weitere Patienten, die in der integrierten Tagesstätte ambulant behandelt werden können.



Die kleine Alternative

Seniorenpflegeheim Landhaus Altmühltal GmbH

Schneckenhofener Straße 9
91757 Treuchtlingen-Dietfurt

Telefon: 09142 7444
Telefax: 09142 201648

E-Mail: info@sph-landhausaltmuehltal.de
Internet: www.sph-landhausaltmuehltal.de

Rummelsberger Diakonie

Wir sind Menschen an Ihrer Seite in der Region Altmühlfranken

Wir bieten Ihnen Angebote aus einer Hand:

- **Berufsbildungszentrum Weißenburg**
 - Berufsfachschule für Altenpflege und Altenpflegehilfe
Tel. 09141/859126
 - Berufsfachschule für Kinderpflege
Tel. 09141/859129
 - Berufsschule zur sonderpädagogischen Förderung | Tel. 09141/859123
- **Haus Altmühltal Pappenheim**
Wohnen, Lernen und Arbeiten für Menschen mit Behinderung | Tel. 09143/83530
- **Altmühltal-Werkstätten**
Werkstatt für behinderte Menschen, Förderstätte, Seniorentagesstätte | Tel. 09142/948805800
- **Georg-Nestler-Haus Pappenheim**
Wohnen und Pflege für Senioren | Tel. 09143/8378500

rummelsberger-diakonie.de

**Regens-Wagner-Haus
Treuchtlingen**

Wohnheim mit Tagesstätte für Menschen nach SHT

- Das Regens-Wagner-Haus in Treuchtlingen richtet sich an Menschen mit schweren erworbenen Hirnschädigungen, die bereits eine Akutversorgung und Rehabilitation durchlaufen haben.
- Menschen nach Schädelhirntrauma benötigen eine Förderung, die Ressourcen und Möglichkeiten der Betroffenen mit einbezieht.
- Assistenz und soziale Teilhabe stehen im Zentrum der an Alltagsnähe und „Normalität“ orientierten pädagogischen Förderung.

Wohnheim (20 Plätze)

- Wohnen mit alltagsnaher Förderung
- Pflege und Tagesstruktur
- Wohngemeinschaften mit je 2, 3 oder 4 Einzelzimmern und Einzelappartements

Tagesstätte (24 Plätze)

- Tagesstruktur mit pädagogischer Förderung und gezielter Therapie für die Bewohner der Wohngemeinschaften und externe Förderstättenbesucher

**91757 Treuchtlingen • Lessingstraße 17/19
Tel.: 0 91 42 / 20 48 99-400**

Arbeiterwohlfahrt (AWO) - Sozialtreff und Wohnstätten

Als Begegnungsstätte für Menschen mit psychischen Beeinträchtigungen steht in Treuchtlingen der AWO Sozialtreff zur Verfügung. Das AWO Haus Auernheim ist eine beschützende, vollstationäre Einrichtung, die in zwei Bereiche für psychisch Langzeiterkrankte sowie für gerontopsychiatrisch pflegebedürftige Personen gegliedert ist. Die AWO Wohnstätte in Möhren bietet außerdem eine Eingliederungshilfe für seelisch behinderte Menschen.

Café LebensKunst der Lebenshilfe Weißenburg

Die Lebenshilfe Weißenburg betreibt gegenüber dem Rathaus in Treuchtlingen das Café LebensKunst, in dem verschiedenste Speisen und Getränke regionaler Lieferanten angeboten werden. Das Integrationscafé ist aus dem Inklusionsgedanken heraus entstanden. Hier arbeiten Menschen mit und ohne Behinderung zusammen.

Bürgerhaus Treuchtlingen

Das Bürgerhaus wurde auf Wunsch der Treuchtlinger Bürger gemäß dem Stadtentwicklungskonzept „Treuchtlingen 2030“ gegründet. Mittlerweile wird es von vielen

Vereinen, Institutionen und Gruppen genutzt. Dazu gehören u. a. der Bergsteigerchor des Deutschen Alpenvereins - Sektion Treuchtlingen, der Helferkreis Treuchtlingen e. V., der Seniorenbeirat, der Jugendtreff bzw. -rat, die DAV-Rockenstube, der Jugend- und Kulturverein Eber-Hart e. V. und die Nachbarschaftshilfe. Außerdem finden immer montags und mittwochs ab 14:00 Uhr Bürgertreffs statt.

Die eigens für das Bürgerhaus gegründete Projektgruppe Bürgerhaus Treuchtlingen hat sich folgende Themen zur Aufgabe gemacht:

Aufbau von Netzwerken, Suche nach Sponsoren und Helfern, Umsetzung von Ideen sowie Heimstätte ehrenamtlichen und bürgerschaftlichen Engagements, Zusammenarbeit mit städtischen Verwaltungsstellen und Weiterentwicklung des Bürgerhauses zur universalen Begegnungsstätte für alle Bürger und zur umfassenden Informations-Drehscheibe. Diverse Projekte wurden bereits umgesetzt wie z. B. PC-Kurse für Se-

niorninnen und Senioren, Foto-Kurse für Seniorinnen und Senioren, Mobiles Seniorenkino (MSK), gemeinsames Kochen und Essen mit und für Senioren, Gymnastik-Kurse für Senioren, Mal- und Zeichenkurse für Jedermann, Modellflug-Kurse für Jedermann von 9 bis 99 Jahren.

Ansprechpartner für die Projektgruppe Bürgerhaus ist Herr Thomas Latteier unter der Telefonnummer 09142 202992.

Barrierefreiheit

Als touristisch geprägte Stadt mit Thermalbad und Heilquellen-Kurbetrieb aber auch als Standort vieler sozialer Einrichtungen ist es wichtig, das Thema Barrierefreiheit anzugehen und umzusetzen, um so den Bürgern das Leben, Wohnen und Arbeiten in Treuchtlingen so angenehm und komfortabel wie möglich zu gestalten. Aus diesem Grund ging die Stadt Treuchtlingen im Jahr 2013 eine Kooperation mit dem Kompetenzzentrum für Barrierefreiheit der Rummelsberger Dienste ein. Im Rahmen dieser Kooperation und mit Unterstützung des Seniorenbeirats ist ein städtisches Siegel für Barrierefreiheit entstanden. Ziel des Siegels ist die Sensibilisierung der Bevölkerung und der Gewerbetreibenden für dieses Thema. Barrierefreiheit ist eine Daueraufgabe und ein wichtiger Schritt auf dem Weg zu einer inklusiven Gesellschaft.

Bürgerhaus Treuchtlingen



Computerkurs der Projektgruppe Bürgerhaus





Wo die Menschlichkeit zuhause ist

Unsere Einrichtungen für **Pflege** und **Psychiatrie** in und um Treuchtlingen

Als Einrichtungen des AWO Kreisverbands Roth-Schwabach sind wir kompetente und zuverlässige Partner, welche die Interessen unserer Bewohnerinnen und Bewohner in den Mittelpunkt stellen. Die Menschen, die aufgrund eines Betreuungs- oder Pflegebedarf bzw. einer psychischen Erkrankung zu uns kommen, werden hier als eigenständige Persönlichkeiten anerkannt. Sie finden eine neue Heimat auf Zeit oder Dauer sowie neue Freunde.

Jeder Bewohner, jede Bewohnerin ist für uns ein Individuum mit eigenen Vorstellungen, eigener Vergangenheit und eigenem Charakter. Egal wie groß und umfangreich die Hilfe ist, die der oder die Einzelne benötigt, alle verdienen unseren Respekt und unsere Achtung.

Um diesem Anspruch gerecht zu werden, bieten wir den Bewohnern qualitativ hochwertige Leistungen, eine hohe fachliche und soziale Kompetenz unserer Mitarbeiter, eine professionelle Arbeitsorganisation und laufende Maßnahmen zur Qualitätssicherung.

AWO Haus Auernheim

Schustergasse 9
91757 Treuchtlingen
09142 96689-0

AWO Wohnstätte Möhren

Hermann-Proell-Straße
6-8
91757 Treuchtlingen
09142 9676-0

AWO Pflegeheim Wengen

Wengen 14 a
91790 Nennslingen
Telefon: 09147 946888-0

AWO Pflegeheim Heidenheim

Lohstraße 29
91719 Heidenheim
Telefon: 09833 1054

AWO Pflege- und Psychiatrie- einrichtung Langenaltheim

Turnerweg 1
91799 Langenaltheim
Telefon: 09145 83299-0

AWO Betreuungsgruppe Treuchtlingen

Hauptstraße 35
91757 Treuchtlingen
Telefon: 09142 20369-09

AWO Betreutes Wohnen Treuchtlingen

Hermann-Proell-Straße 6-8
91757 Treuchtlingen
09142 9676-0



Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Als wertvolle Orientierungshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie. Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Weitere Informationen finden Sie im Internet unter www.total-lokal.de.

Branche	Seite	Branche	Seite
Akupunktur	37	Lackierfachbetriebe	6
Altmühlterme	44, U3	Landschaftsbau	6
Altmühlvital	44, U3	Logopädie	36
Apotheken	37	Lohnsteuerhilfe	9
Arztpraxis	37	Maler	6
Autohäuser	21	Maschinenbau	13
Automatisierung	13	Mode	32
Bäckerei	32	Naturheilverfahren	37
Banken	U2, 18	Naturstein	42
Baugeschäft	6	Optik	32
Bauunternehmen	6	Pflege	41, U4
Bestattungsdienst	43	Pflegeheim	U4
Campus	28	Physiotherapie	36
Dienste für Menschen mit Behinderungen	39	Rechtsanwälte	19
Elektrotechnik	8	Reifenservice	21
Energieversorgung	23	Restaurant	32
Ergotherapie	36	Sägewerk	6
Essen auf Rädern	38, 41	Seniorenwohngemeinschaft	39
Finanzierungen	U2, 18	Solarstrom	8
Floristik	32	Sondermaschinenbau	13
Gartendeko	32	Soziale Einrichtungen	38, 39, 41, U4
Gesundheitszentrum	U4	Steinmetz	42
Glaserei	6	Steuerberatung	2, 9, 19
Hausnotruf	38	Therapiezentrum	36
Haustechnik	8	Tiefbau	6
Hochschule	28	Tierarzt	35
Holzhandlung	6	Tierheilpraxis	35
Hundesalon	35	Versicherungen	9
Immobilien	9	Vorsorgebüro	9
Industriemontagen	3	Wohngruppe	39
Ingenieurbüro	6	Zahnarzt	36
Konditorei	32	Zimmerei	6
Kunststoffverarbeitungsunternehmen	4		

U = Umschlagseite

TOMBOWS.DE
 TRADITIONAL ARCHERS
 EULENHOFSTR. 16
 91757 Treuchtlingen
 mit eigenem 3-D Parcours
 Tel. 09142/5577
www.tombows.de

OBEL
 NATURSTEINE
www.obel-natursteine.de
 Eulenhofstr. 18
 91757 Treuchtlingen

Grabmale
 Fensterbänke
 Restaurierungen
 Steinbildhauerei
 Dekorationsartikel
 Steinmetzwerkstätte
 Treppen Bodenbeläge
 Garten- und Landschaftsbau
 Tel. 09142/3246
 Fax 09142/3984

Wichtige Kontaktdaten und Rufnummern



Notruf

Notruf	Tel. 112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	Tel. 116117

Feuerwehr Treuchtlingen
 Jahnstraße 6, 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 112
info@feuerwehr-treuchtlingen.de
www.feuerwehr-treuchtlingen.de

Polizeiinspektion Treuchtlingen
 Elkan-Naumburg-Straße 13,
 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 96440
 Fax: 09142 964420

Bayerisches Rotes Kreuz (BRK)
 Rettungswache Treuchtlingen
 Elkan-Naumburg-Straße 36,
 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 112
 Wachleiter: Günther Albrecht
albrecht@kvsuedfranken.brk.de
www.kvsuedfranken.brk.de

Technisches Hilfswerk (THW)
 Ortsverband Treuchtlingen
 Gstadter Straße 30, 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 8532
 Fax: 09142 1215
ov-treuchtlingen@thw.de
www.thw-treuchtlingen.de

Gesundheitszentrum Treuchtlingen
 Wettelsheimer Straße 9,
 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 8010
 Fax: 09142 801200
info@gz-treuchtlingen.de
www.gz-treuchtlingen.de

Selbsthilfegruppen Kiss Weißenburg
 Friedrich-Ebert-Straße 12,
 91781 Weißenburg i. Bay.
 Telefon: 09141 9762172
 Fax: 09141 9762174
weissenburg@kiss-mfr.de
www.kiss-mfr.de

Stadtverwaltung Treuchtlingen
 Hauptstraße 31, 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 96000
 Fax: 09142 960055
info@treuchtlingen.de
www.treuchtlingen.de

Stadtwerke Treuchtlingen
 Dürerstraße 26, 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 96010
 Störung Strom: 09142 960115
 Störung Erdgas/Wasser: 09142 960116
 Fax: 09142 960190
stadtwerke@sw-trl.de
www.sw-trl.de

Altmühltherme Treuchtlingen
 Bgm.-Döbler-Allee 12,
 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 96020
 Fax: 09142 960223
info@altmuehltherme.de
www.altmuehltherme.de

Altmühlvital Treuchtlingen
 Bgm.-Döbler-Allee 12,
 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 96030
 Fax: 09142 9603-71
info@altmuehlvital.de

Bauhof Treuchtlingen
 Dietfurter Straße 4, 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 9600760
 Fax: 09142 9600761

Wertstoffhof Treuchtlingen
 Dietfurter Straße 2, 91757 Treuchtlingen
 Telefon: 09142 2049112

Humanitas

Treuchtlinger Bestattungsinstitut GmbH

Geschäftsführer: E. Tschernach

ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGEN

BESTATTUNGSBEDARF · BESTATTUNGSVORSORGE

seit 1984 in Treuchtlingen würdevoll – persönlich – sorgfältig

Büro: Kanalstraße 1 · 91757 Treuchtlingen

Tag und Nacht erreichbar Tel.: 09142 / 3623 · Fax: 1489

info@humanitas-bestattungsinstitut.de www.humanitas-bestattungsinstitut.de



IMPRESSUM



Regional. Multimedial. Genial.

Herausgeber:
mediaprint infoverlag gmbh
Lechstr. 2, 86415 Mering
Registergericht Augsburg, HRB 27606
USt-IdNr.: DE 118515205
Geschäftsführung:
Ulf Stornebel
Tel.: 08233 384-0
Fax: 08233 384-247
info@mediaprint.info



In Zusammenarbeit mit:
Stadt Treuchtlingen, Hauptstr. 31, 91757 Treuchtlingen

Redaktion:
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Stadt Treuchtlingen, Hauptstr. 31, 91757 Treuchtlingen
Bürgerinterviews: mediaprint infoverlag gmbh,
die Fotos wurden von den jeweiligen Interviewpartnern zur Verfügung gestellt

Verantwortlich für den Anzeigenteil: mediaprint infoverlag gmbh – Goran Petrasevic

Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG: Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

Quellennachweis für Fotos/Abbildungen:
Stadt Treuchtlingen
Ansonsten stehen die Bildnachweise in den jeweiligen Fotos.

91753050/2. Auflage/2017

Druck:
Media-Print Informationstechnologie GmbH
Eggertstr. 28, 33100 Paderborn

Papier:
Umschlag:
250 g/m² Bilderdruck, dispersionslackiert
Inhalt:
115 g/m², weiß, matt, chlor- und säurefrei

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art
und Anordnung des Inhalts sind zugunsten
des jeweiligen Inhabers dieser Rechte
urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und
Übersetzungen in Print und Online sind –
auch auszugsweise – nicht gestattet.

Gesundheit und Wohlfühlen mit allen Sinnen



Am liebsten sehen wir Sie gesund!

Deshalb profitieren Sie von einem breiten Spektrum präventiver Gesundheitsmaßnahmen, welche Sie möglichst lange gesund und fit halten. Dabei ergänzen sich verschiedene Entspannungsformen, Bewegungstraining und Ernährungsseminare. Das Gütesiegel des bayerischen Heilbäderverbandes sichert ein hohes Maß an Qualität.

Spüren Sie Vitalität und genießen die wohltuende Wirkung von Wohlfühlmassagen! Erfahren Sie die Effekte von klassischen, modernen oder alternativ medizinischen Therapiemöglichkeiten! Ob Ayurveda, Aromaölmassagen, Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Tai Chi oder Aquajogging: Bei Altmühlvital sind Sie in besten Händen und steigern Ihr Wohlbefinden, verbessern Ihre Gesundheit.

Erleben Sie pure Gesundheit

- Bewegungsbäder
- Bobath-Therapie
- Cranio Sacrale Therapie
- Dorn-Methode
- Elektrotherapie
- Fußreflexzonenmassage
- Krankengymnastik
- Lymphdrainagen
- Manuelle Therapie
- Massagen
- Medizinische Fußpflege
- Medizinische Bäder
- Wirbelsäulengymnastik
- Aquajogging
- Aquarobic
- Tai chi chuan

Genießen Sie mit allen Sinnen!

Verwöhnen Sie Körper, Geist und Seele mit entspannenden Wohlfühlmassagen. Die verschiedenen Anwendungen wirken ausgleichend, beruhigend und entschlackend. Sie regen die Selbstheilungskräfte an.

- Aromaölmassage
- Ayurveda
- Hot-Stone-Massage
- Hot-Chocolate-Massage
- Kräuterstempelmassage
- Lomi-Lomi
- Tibetische Massage
- Prana-Stone-Massage
- Candle Oil-Massage

Fühlen Sie Klänge bei Altmühlvital!

„Thermo-Spa“ gibt Ihnen das unbeschreibliche Gefühl von Schwerelosigkeit. Dazu verwöhnen Sie Klangwellen und eine Überwassermassage. Sie „schweben“ auf dem wohlrig warmen Wasser. Oder entspannen Sie in der „Sole Mio“ - einem Badevergnügen, bei dem Sie direkt in die Welt des Klanges eintauchen. Dabei fungiert die Wanne als Klangkörper und überträgt die Schwingungen auf den Badenden. So kann die Musik mit ungeahnter Intensität wahrgenommen werden.

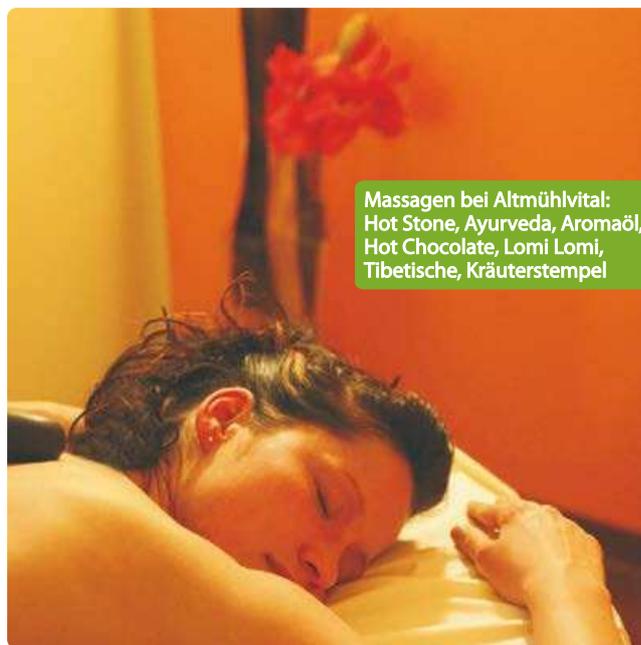
Genießen Sie ein nahezu überirdisches Wohlgefühl und lassen den Alltag hinter sich.

Warum auf den nächsten Urlaub warten?

Gönnen Sie sich jetzt ein besonderes Wellness- oder Vitalerlebnis. Gerne stellen wir Ihnen Ihr persönliches Wellness- oder Vitalpaket zusammen. Oder greifen Sie zu unseren attraktiven Wellness- oder Vitalpauschalen. Dabei sind sinnvoll aufeinander abgestimmte Behandlungen zu einem attraktiven Paket zusammengestellt. Sie wählen Dauer und Behandlungsschwerpunkt aus. Verbinden Sie Ihre Behandlungen bei Altmühlvital mit den vielen Annehmlichkeiten der Altmühltherme.

Altmühlvital - ein Ambiente für Seele und Sinne!

Räume sind bei uns Teil der Therapie. Jeder Raum ist anders, immer an die Art der Behandlung angepasst: Beispielsweise gesund und vital die Aromaölmassagen in der „Ringelblume“ oder sinnlich die Welt von „Thermo-Spa“ in der „Rose“. Selbstverständlich können Sie beim Besuch von Altmühlvital mit Barrierefreiheit rechnen. Seit Mai 2007 wird in der Altmühltherme das Ambiente mit der Gestaltungslehre des Feng Shui gestaltet. Dabei vermitteln Farben, Formen und Materialien ein natürliches Wohlgefühl. Und unsere Gäste sind es uns wert: Sie sollen sich bei uns wohlfühlen.



Lassen Sie sich verwöhnen bei Altmühlvital!

Ihr Wellness- und Kurzentrum in der Altmühltherme

Info und Kontakt:

Altmühlvital GmbH, Bgm.-Döbler-Allee 12, 91757 Treuchtlingen
Tel. 09142/96 03-0, info@altmuehlvital.de, www.altmuehlvital.de



Die Therme mit ihrem kostbaren Heilwasser

Baden Sie im 10.000 Jahre alten Heilwasser der Therme und tun Sie etwas für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden. Tauchen Sie ein und spüren Sie pure Entspannung. Nach dem balneologischen Konzept bietet die Therme Badebecken mit unterschiedlichen Temperaturen für verschiedene Kälte- und Wärmereize für den Körper.

Auch Kinder ab 3 Jahre können die Therme in Teilbereichen nutzen.

Saunalandschaft ab Ende 2018

Freuen Sie sich auf die neue Saunalandschaft mit großzügigem Außenbereich direkt zur Altmühl gerichtet – Ein Schienenbus im Außenbereich als Außensauna erinnert an die „Eisenbahnerstadt Treuchtlingen“.

Familien-Sport-Bad mit 5 Meter-Sprungturm ab Ende 2017

Das neue Sportbad mit Kursbecken und neuem, modernen Familienbereich wird Ende 2017 neu eröffnet. Schwimmkurse und Aquakurse finden regelmäßig statt.

Sportfreibad mit Liegewiese

Mitte Mai öffnet das Sportfreibad mit 50-Meter-Becken für sportliches Schwimmen, Nichtschwimmerbecken mit Sprudel und Rutsche, Volleyballspielfeld, Sonnenterrasse mit Liegen, Liegewiese direkt an der Altmühl und Kinderwasserspielgarten.

Salzlounge – Neueröffnung im Dezember 2017

Bereits in der Antike wurde dem Salz gesundheitsfördernde Eigenschaft zugesprochen. Salz ist wertvoll für eine gesunde Lebensführung und wird mehr denn je als Heilmittel zur Behandlung von Haut- und Atemwegserkrankungen verwendet.

Altmühlvital – Gesundheit, Beauty, Wellness

Gönnen Sie sich eine entspannende Wellnessmassage oder lassen Sie sich von unseren Therapeuten behandeln – wir kümmern uns um Ihre Gesundheit!



Altmühltherme Treuchtlingen

Bürgermeister-Döbler-Allee 12 · 91757 Treuchtlingen
Telefon 09142/9602-0

Die Altmühltherme wird bis etwa Ende 2018 modernisiert – bitte informieren Sie sich stets aktuell unter www.altmuehltherme.de

